



# Félezen álltak rajthoz

### Olimpiára készülő profik nyerték a Zichy-futófesztivált



FOTÓ: KISS ALBERT

Egy valamirevaló komoly, nemzetközi jelleget öltő futóverseny – márpedig a szekszárdi utcai dzsembori jóval több egy átlagos, hasonló hazai rendezvényénél – nem nélkülözhet afrikaiakat. Mert megjelenésükkel, fizikumukkal, nem utolsósorban futótudásukkal és gazellalépteikkel színesítik a mezőnyt. *Folytatás 14. oldalon.*

**DUNÁNTÚLI FORDÍTÓ IRODA**

7100 Szekszárd, Találka tér 7.  
telefon: 74/312-398

- idegen nyelvről magyar nyelvre,
- magyar nyelvről idegen nyelvre,
- idegen nyelvről idegen nyelvre.

e-mail: [forditoiroda2@gmail.com](mailto:forditoiroda2@gmail.com)  
[www.forditunk.com](http://www.forditunk.com)

**Média és Filmes Tábor Szekszárdon**  
2011. július 4-8.  
[www.mediatabor.net](http://www.mediatabor.net)  
06 20/260-48-94

**Szász Optika** *Újdonság!*

Szemérés digitális technológiával!  
Szemvizsgálat, kontaktlencse rendelés a nap bármely időszakában, szemüvegekészítés! Egyes szemüvegeretekre **50% kedvezmény!**

Szekszárd, Garay tér 10. (sétáló utcában)  
Tel.: 74/410-883 • [www.szaszoptika.hu](http://www.szaszoptika.hu)

**CATARR**

Lépést TARRtunk a fejlődéssel!  
Elindítottuk **MOBILINTERNET szolgáltatásunkat!**  
Internetezzen a **SZABADBAN, SZABADON!**  
**1 GB – 5 GB – 15 GB**

- ✓ hűségnyilatkozat nélkül
- ✓ 1 éves hűséggel
- ✓ 2 éves hűséggel

A mobilinternet-szolgáltatás mobilhálózatát a Telenor biztosítja.

A szolgáltatás 2010. november 15-től érhető el a Tarr Kft. egyéni előfizetői körében. A tájékoztatás nem teljes körű, érdeklődjön ügyfélszolgálatunkon.

# A tojásdíszítő álma

### Csuhaj Tünde remekei között

Szépség, finomság, jó ízlés, aprólékosság, kreativitás, biztos kéz, s még lehetne sorolni a jelzőket, ha valaki olyan szerencsés, hogy Csuhaj Tünde tojásdíszítő munkáit egy „csokorban” megcsodálhatja. Szinte hihetetlen, hogy erre a vékony anyagra, mint a tojáshéj, hogy „varázsolja” rá azt a megszámlálhatatlan motívumot, melyek között nincs két egyforma.

„A tojásdíszítés minden formája egyfajta rákészülés az ünnepre. Amit én csinállok, az valamivel több, már szinte műtárgy, hiszen egy struccotját egy hónapig készítik el.” Ezt a mondatot Csuhaj Tünde másfél évtizeddel ezelőtt mondta ugyanebben az újságban, ugyancsak húsvétra készült beszélgeté-



sünkör. Akkor már öt éve díszítette a tojásokat, s azóta nemcsak itthon, hanem külföldön is hírnevet szerzett ezzel. Németországban, Franciaországban, Svájcban, Hollandiában már elképzelhetetlen egy-egy húsvét előtti kiállítás Csuhaj Tünde és tojásremekjei nélkül, amelyek maratott-fürt technikával készülnek. Sok kiállításra hívják, s miután igényes, s magasra tette a mércét, csak a legszínvonalasabb rendezvényekre szóló meghívásokat fogadja el. Általában kastélyokban, kolostorokban, gyönyörű környezetben vannak ezek a kiállítások, ahová bármely farszto is, leginkább a vendéglátók kedves meghívása és a fogadtatás miatt vállalják férjével, Szatmári Juhos László szobrászművésszel a hosszú és farszto utat.

*Folytatás a 10. oldalon.*

*Minden kedves olvasónknak örömben, hitben, szeretetben gazdag húsvéti ünnepeket kívánunk!*



## Felhívás

### Városi kitüntetések és elismerő címek adományozásáról

**Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése az alábbiakban ismerteti a város polgáraival, intézményeivel és közösségeivel a helyi kitüntetések és elismerő címek alapításáról és adományozásának rendjéről szóló 20/2005. (X. 3.) szekszárdi ör. számú rendelet fontosabb szabályait:**

#### PRO URBE SZEKSZÁRD EMLÉKPLAKETT

- (1) Pro Urbe Szekszárd emlékplakett adományozható azoknak a polgároknak, közösségeknek, akik/amelyek a város fejlesztésében, a társadalmi, szociális, kulturális, gazdasági élet bármely ágazatában kiemelkedően hasznos munkát végeznek, és ennek révén a város értékeit növelő, maradandó eredményeket értek el, öregbíteték a város jó hírét.
- (2) Pro Urbe Szekszárd emlékplakettből évente legfeljebb három adományozható.
- (3) Pro Urbe Szekszárd emlékplakett adományozását a közgyűlés, városi társadalmi szervezetek, érdekképviselői szervezetek, egyesületek és a város lakossága kezdeményezheti.

#### „KÖZJÓÉRT” KITÜNTETŐ DÍJ

- (1) „Közjóért” kitüntető díj adományozható azoknak a polgároknak, illetve közösségeknek, akik/amelyek Szekszárd városért kiemelkedő jelentőségű tevékenységet folytatnak, illetve hozzájárultak a város országos vagy nemzetközi hírnevének elmélyítéséhez.
- (2) „Közjóért” kitüntető díjból évente legfeljebb hat adományozható.
- (3) A „Közjóért” kitüntető díjra bármely szekszárdi polgár vagy közösség javaslatot tehet.

#### „SZEKSZÁRD JAVÁÉRT” KITÜNTETŐ CÍM

- (1) A „Szekszárd javáért” kitüntető cím annak a szekszárdi székhelyű vagy telephelyű magyar vagy külföldi vállalkozásnak adományozható, aki/amely
  - a) Szekszárd gazdasági fejlődésének elősegítésében, gazdasági érdekeinek előmozdításában kiemelkedő jelentőségű tevékenységet folytat,
  - b) szociális területen a lakosság érdekében (életszínvonalának javításában, szociális jólétének növelésében) példaértékű teljesítményt nyújt,
  - c) egyediségével, egyedülállóságával, újításával, nagy jelentőségű díjjal, PR-munkával vagy egész életművével hozzájárul a város országos vagy nemzetközi hírnevének elmélyítéséhez, öregbítéséhez.
- (2) Évente legfeljebb négy kitüntető cím adományozható.
- (3) A „Szekszárd javáért” kitüntető cím adományozására javaslatot tehet bármely szakmai szervezet, érdekképviselői szerv, magánszemély, társadalmi szervezet vagy alapítvány.
- (4) A „Szekszárd javáért” kitüntető címre nem terjeszhető elő az a vállalkozás, aki, illetőleg amelynek valamely tagja vállalkozási tevékenységgel összefüggő gazdasági vagy egyéb bűncselekmény elkövetése miatt büntető ítélet hatálya alatt áll.

#### HIRLING ÁDÁM KITÜNTETŐ DÍJ

- (1) Hirling Ádám kitüntető díj annak az önkormányzat által fenntartott intézményeknél foglalkoztatott közalkalmazottnak, munkavállalónak, polgármesteri hivatalnál foglalkoztatott köztisztviselőnek, ügykezelőnek, munkavállalónak, az önkormányzat kizárólagos vagy többségi tulajdonában álló gazdasági társaságnál foglalkoztatott munkavállalónak, valamint

az önkormányzat által a feladatkörébe tartozó közszolgáltatások ellátására foglalkoztatott közalkalmazottnak adományozható, aki

- a) munkaköréből fakadó feladatait huzamosabb ideje, legalább 10 éve az átlagosnál magasabb színvonalon és eredményességgel látja el;
  - b) jelentős érdemeket szerzett nagy munkaigényű szakmai feladat végrehajtásában;
  - c) életpályája alapján példaképpül állítható.
- (2) A Hirling Ádám kitüntető díjból évente legfeljebb három adományozható.
  - (3) A Hirling Ádám kitüntető díj több személy, közösség, munkacsoport között megosztva is adományozható közös tevékenység, együttesen elért kiemelkedő eredmény esetén.
  - (4) Nem adományozható a Hirling Ádám kitüntető díj olyan személy esetében, aki jogerős fegyelmi büntetés vagy jogerős büntető ítélet hatálya alatt áll.
  - (5) A Hirling Ádám kitüntető díj adományozására javaslatot tehet a munkáltatói jogkör gyakorlója, valamint a munkáltatói jogkör gyakorlójának egyetértésével a polgármester, az alpolgármesterek, az önkormányzati képviselők, a bizottságok külső tagjai és a városban működő szakmai, társadalmi, civil szervezetek.

Szekszárd MJV Önkormányzatának Közgyűlése felkéri a szekszárdi polgárokat, közösségeket, szervezeteket, intézményeket, kamarákat, hogy javaslataikat juttassák el 2011. április 30-ig a polgármesteri hivatalba (7100 Szekszárd, Béla király tér 8.).

A javaslatételhez az űrlapok átvethetőek a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodájában, vagy letölthetők a [www.szekszard.hu](http://www.szekszard.hu) portál Közügyek rovatából.

## Levél a nyuszinak

Andriska és iker-testvére hörgőhurutos kisgyerekek voltak. Sokat betegeskedtek, alig jártak oviba. Kanalasok, tabletták, orrcseppek sorát kapták, s



előbb meg kellett tanulniuk inhalálni, mint cipőt fűzni. Ha éjjel köhögni kezdtek, s édesanyjuk az ágyuk szélére ereszkedett, már félálomban is megemelték pizsamafelsőjüket, hogy anya lézészkönyvitő krémet kenhessen ziháló kis mellkasukra. Megjártak több kórházat, sóbarlangot, a szülők még Erdélybe, a parajdi sóbányába is elvitték őket, hogy az ottani egészséges levegővel kúrálják a gyenge hörgőcskéikkel született kicsiket. Egyszer aztán egy doktor néni azt tanácsolta, vásároljanak sóoldatot, és alakítsák át magát a gyerekszobát sóbarlanggá, hiszen a gyerekek ott tartózkodnak legtöbbit. És a szoba megtelt széles szájú tálakokkal, lavórokkal, hogy a só minél nagyobb felületen párologhasson. Tálak éktelekedtek mindenhol, még az ikek iróasztalán is. Ettől persze óvatossában szabadott játszaniuk, nehogy beleessen valami az edényekbe, a tálak szélére kiülő sókristályok pedig időnként rápotyogtak az ekkor már kisiskolássá cseperedett testvérek könyveire, fűzeteire. Együttal emlékeztette őket az undok köhögésre és a sok szenvedésre, ami vele járt. A dolog különösen a többször betegeskedő Andrist zavarta, mert pedáns volt a holmijára, és a vizsgálatokkal, kezelésekkal járó tortúrára gondolni se szeretett.

Húsvét közeledett. Az ikek lázas izgalommal szedték a fűvet a fészeknek, amibe az ajándékokat várták, s levelet is irtak a nyuszinak a kívánságaikról. Andriska leveleiben ákombákom betűkkel ez állt: „Nyuszi, ruhát anyának könyvet, meg egy szép huzát, apának nyakkendő, nekem egy kis kutyust, de fű legyen... Végül egy mondat két felkiáltójellel: És nyuszi, kérlek, vidd el a sóit!!!”

Cser Ildikó

## Gőzerővel folynak a munkálatok az Agora program kapcsán

2011 januárjában indult el a Hérosz Építőipari Zrt. kivitelezésében a Babits Mihály Művelődési Ház és Művészetek Háza átépítése és felújítása.

A TIOP-1.2.1-08/2-2009-0010 jelű pályázati program a két intézmény multifunkcionális közösségi központtá történő átalakításáról szól, a beruházás befejezése pedig 2011 utolsó negyedévében várható.

A bontási munkák nemsokára a végéhez közelednek, jelenleg az alapok megerősítése folyik, mely a mozi terem alatti pincésztint kiépítéséhez szükséges –



tájékoztatta lapunkat Kerekes László, a Szekszárdi Városfejlesztési Kft. ügyvezető igazgatója.

A kivitelező cég vákuumkutakat helyezett el a talajvízszint süllyesztéséhez, amint a – pincésztint elkészültéig folytatott – talajvíz-szivattyúzás befejeződik, elkezdik a földmunkákat a pincetömb megépítéséhez.

Az emeleti részen hozzáálltak a válaszfalak építéséhez és a gépészeti vezetékek elhelyezéséhez, valamint elkészültek a Művelődési Ház keleti oldalán lévő emeletépítés acélszerkezetének gyártmánytervei is – nyilatkozta az ügyvezető. A Művészetek Házának bontási munkái 90 százalékban elkészültek, valamint



#### KÖZREMŰKÖDŐ SZERVEZET

ESZA Társadalmi Szolgáltató Nonprofit Kft.  
1395 Budapest, Váci u. 45. „C” épület

#### KEDVEZMÉNYEZETT

Szekszárd MJV Önkormányzata  
7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

megkezdődött a közbenső födémek építése is. Korszerű és energiatakarékos megoldást jelent majd a talajhő hasznosítása az épület fűtésénél, a két felújítandó épület közötti területen már elhelyezték a geotermikus hőszivattyú talajszondáit, melynek üzemeltetésével a régi és költséges távfűtést tudják kiváltani a Művészetek Házában.

# Együtt szépítették Újvárost



A Szekszárd-Újvárosi Római Katolikus Társaskör immár negyedik éve vesz részt a „Szépítsük együtt Szekszárdot!” programban, melynek keretében igyekeznek Szekszárd újvárosi részét széppé, rendezetté varázsolni. Ezen igyekezettüknek tettek eleget április 19-én is, mikorra „újvárosi nagytakarítást” hirdettek meg.

A programban a Társaskör tagjai az újvárosi templom parkját és környékét tették szebbé: a parkolókat és az utak szélét rendbe tették, összeszedték a le-

tört faágakat és a szemetet, összesöpörték, lenyírták a fűvet a templomkertben, ezen felül a park kikopott járdáit murvával töltötték fel, melyre gyöngykvacsot terítettek szét, majd ezt tömörítették, valamint a templom oldalában található parkolók is megújultak. A Társaskör részéről mintegy 60 önkéntes járult hozzá munkájával az újvárosi nagytakarításhoz: közülük a legfiatalabb az 5 éves Kitti volt, a legidősebbek pedig már jócskán 80 év felettiek. A Társaskör felhívására emellett a tagok segítettek a környék idős, beteg lakói házaik elejét rendbe tenni.



Horváthné Edit, a Társaskör általános elnökhelyettese, a szervező elmondta, hogy a program sikeréhez az is nagy mértékben hozzájárult, hogy – a korábbi évekhez hasonlóan – idén is csatlakozott a Társaskörhöz a környék két iskolája. A Garay János Általános Iskola tanulói igazgatónőjük és lelkes pedagógusai vezetésével az újvárosi utcákat járták végig és szemetet gyűjtöttek, melyet a környezettudatosság keretében szétválogattak és megfelelő szelektív hulladékgyűjtőkben helyeztek el. A Kolping-iskola pedig az

újvárosi templom környékének rendezésében segédkezett.

Horváthné nagy örömmel mesélte, hogy idén először nemcsak az iskolák kapcsolódtak be a „nagytakarításba”, hanem több helyi vállalkozás is felajánlotta segítségét. Így a Gárdi Bútorház jóvoltából a templomkert padjai szépültek meg, illetve Keresztes Istvánnak köszönhetően a Célgépnagygépei álltak a munkások rendelkezésére és segítettek őket a különböző, a parkolók kialakításában végzett munkákban, így például a tömörítésben. **-H-**

## Nyílt nap gyerekeknek

Az Alisca Terra Kft. és a Szekszárdi Víz-és Csatornamű Kft. április 20-án a föld napja alkalmából immár 2. alkalommal nyílt napot tartott a Luther téren.

A két társaság működése során igen nagy hangsúlyt fektet a környezeti nevelésre. Rendezvényük célja, hogy az óvodás, valamint az általános és középiskolás korosztály játékos formában megismerkedjen a szelektív hulladék-

gyűjtés folyamatával, fontosságával és a víz életünkben betöltött szerepével. Szeretnék felhívni a figyelmet arra, hogy a fenntartható fejlődés érdekében, a lehető legkisebb mértékben terhelhetjük környezetünket.

Ezen a napon ide látogató mintegy 550 gyerek és fiatal önélelten tanult, játszhatott a szabadban, és felülhelt a társaság járműveire is.



Már kiskorukban rá kell szoktatni a gyerekeket a szelektív gyűjtésre

## Játékkal védték a földet

„Te mit teszel a földért?” címmel tartott játékos szemléletformáló előadást iskolás csoportoknak az Illyés Gyula főiskolai kar „E” épületében a Föld napja alkalmából, április 19-én. A program a Szólistuk meg a jövő generációját! TÁMOP 3.2.3-as pályázat keretein belül, a Babits Mihály Művelődési Központ, a Szekszárdi Klímakör és a Zöldtárs Alapítvány közös szervezésében valósult meg. A résztvevő – mintegy 50 alsónak és felsőnek – a Klímakör képviseletében Gaál Zsófia okleveles környezetmérnök beszélt környezeti értékeinkről, valamint ezek megővésének fontosságáról. A gyerekek érdeklődve – többen jegyzeteket készítve – figyelték a kivetítón megjelenő szemléletes, időnként megdöbbentő adatokat és képeket. Szó volt a környezeti elemek – ásványkincsek, a fa, a levegő és a víz – túlzott mértékű felhasználásáról, valamint a természetbe visszaju-

tó káros anyagok ártó hatásairól. Megtudtuk, hogy – gyakran az emberi lustaság szolgálatába állított – használati tárgyaink előállításához rengeteg hulladékkal jár együtt. Komoly problémát jelent a XX. század második felétől meginduló technológiai robbanás is. Modern eszközeink minden korábbinál több nyersanyag felhasználását teszik szükségessé. Gaál Zsuzsanna a tudatos vásárlás fontosságára is felhívta a gyerekek figyelmét. Mint elhangzott: „amellett, hogy hinni kell a változás lehetőségében, rengeteg kitartást és munkát igényel környezetünk védelme.” Az előadás végére játékos feladatokkal készültek a szervezők, amelyek során a fiatalok remekül szerepeltek. A környezeti téméről megoldásokat kivétel nélkül felismerték, és a különböző szeméttípusokat ábrázoló kártyák is a megfelelő színű kukákba kerültek.

**Bencze Péter**

## Nyugdíjasoknak

A Mentálhigiénés Műhely Önkéntes Központ Nyugdíjastagozata május 2-án (hétfő) 14 órakor a Babits Mihály Művelődési Ház új helyén (Illyés Gyula főiskolai kar „E” épület, díszterem, Szent István tér 15-17.) Dr. Schneider

Ildikó ideggyógyász adjunktus előadást tart Időskori feledékenység vagy demencia címmel. Az előadás előtt anyák napi műsorral köszönti az édesanyákat és a nagymamákat a Liszt Ferenc Pedagóguskörös, a Dienes Valéria gyermekkorosa és Orbán György versmondó.

## Megkérdeztük az utca emberét

Ön hogyan óvja a környezetét?



**CSÁKÓ FRUZZSINA, SZEKSZÁRD:**

Például úgy, hogy szelektíven gyűjtjük a szemetet. A flakonokat és a papírt elvisszük a hulladékgyűjtő szigetekhez. Ezenkívül részt veszünk a „Szépítsük együtt Szekszárdot!” mozgalomban is.



**ANDY ZSOLTNÉ, SZEKSZÁRD:**

Próbálok figyelni a víz- és energiafogyasztásomra. Általában zuhanyozni szoktam a fürdés helyett, és télen csak azokat a helyiségeket fűtjük otthon, amiket rendszeresen használunk.



**KÖRÖDI BETTINA, VÁRDOMB:**

Otthon a családdal szelektíven gyűjtjük a hulladékot. 3 kukánk van, amikbe szétválogatjuk a háztartási szemetet.



**SOROK HANNA, NAGYDOROG:**

Van egy családi biogazdálkodásunk, ahol növényeket termesztünk. Ezenkívül állatok is tartunk, amelyek elegendő szerves trágyát termelnek a növényeknek.

## Ne térjünk le az erdei ösvényekről

A Gemenc Zrt. mindig is élen járt környezetünk megóvásában. Nincs ez másképp ma sem: amellet, hogy gondoskodnak a Gemenci erdő szakszerű kezeléséről, valamint a növény- és állatvilágot károsító hatásoktól való megóvásától, komoly szerepet vállalnak az emberek, elsősorban a legfiatalabb generáció környezettudatosabbá nevelésében is. Egész évben programokat szerveznek, amelyeken főként szekszárdi és a környező falvakból érkező iskolás csoportok vesznek részt. Legutóbb például szemétyűjtésre hívták az érdeklődőket. A Pörböly mellett, valamint a Szekszárd határában lévő Keselyűsnél megtartott akción mintegy 70 általános iskolás volt jelen. Az összeszedett – kétkonténernyi – szemét nagy részét műanyag palackok, és a – veszélyes hulladéknak számító – autógumik tették ki. Kérdésünkre válaszolva Csontos Péter, a Pörbölyi Ökoturisztikai Központ erdészeti vezetője elmondta: egyénileg úgy tehetünk az erdőnk állapotának megóvásáért – amellet természetesen, hogy nem dobjuk el a magunkkal vitt ételek és italok csomagolását az ösvények mentén –, hogy ha ki-

zárólag a túrázásra kijelölt útvonalakon közlekedünk. Ez azért fontos, mert ellenkező esetben zavarhatjuk az állatokat, például az éppen most költő madarakat, vagy letaposhatunk védett növényeket. A gemenci dolgozók a Föld napja alkalmából is készültek programmal: kerékpártúrára hívták a mozogni vágyókat. A biciklisek Pörbölyről indulva húsz kilométert tekertek, míg a Batai Fekete Golya Házhoz értek. Útközben szakképzett túravezetők mutatták be a látnivalókat. A résztvevőknek lehetőségük nyílt a nyéki holt-dunai tanösvény bejárása mellett egy madármegfigyelő torony megtekintésére is. Megtuttuk még, hogy a zrt. által működtetett erdei kisvasút a húsvéti hétfévétől kezdve minden nap, a nyári menetrend szerint közlekedik. Az üzemeltetők szeretettel várják leendő utasaikat.

**Bencze Péter**



## Barbár támadások a szépülő Szekszárd ellen

Talán az elmúlt évek környezetvédelmi összefogásainak köszönhetően (Szépítsük együtt Szekszárdot, Szekszárdi Klimakör) egyre inkább nő városunk lakóinak érzékenysége a környezetet romboló vagy szennyező tevékenységek iránt.

Ennek bizonyítéka, hogy április 19-én két lakossági bejelentés is érkezett a Zöldtárs Alapítványhoz, melyeknek az



**A már lombos fácskákat vandál kezek derékba törték**

alapítvány munkatársai azonnal a kivizsgálásába kezdtek. Az első eset a tavaly széles körű összefogásban megvalósult Bencze Ferenc utcai Madárbarát park fájának megromlása volt.

Négy kétméteres facsmete esett áldozatul az értelmetlen pusztításnak. A friss sebek, amelyeket a derékba tört fatörzseken láthattunk, a melléjük hajított, még zöldellő ágak arról árulkodtak, hogy nemrég történt a gyalázatos eset. A helyszínen járva, a lakókkal értekezve gyorsan kiderült, hogy kik lehettek a rongálók. A Zöldtárs Alapítvány ismeretlen tettes ellen feljelentést tett a Szekszárdi Rendőrkapitányságon.

A második bejelentés alig egy órával a Madárbarát park meglátogatása után történt. Ezúttal Kóvári László önkormányzati képviselővel, a közterület-fenntartás munkatársával és a rendőrség helyszínelőivel együtt vonult ki a Zöldtárs Alapítvány a bejelentés helyszínére, a Szekszárd határában fekvő Porkoláb-völgybe. A bejelentő elmondása szerint hétfőre virradóra egy felelőtlen, a környezetvédelmet hírből sem ismerő személy a csapadékvíz-elvezető csatornában helyezte el illegálisan a feleslegessé vált hulladékát.



**Az önkormányzat, a közterület-felügyelet és a Zöldtárs Alapítvány képviselői a Porkoláb-völgyben illegálisan lerakott szemétnél**

A Zöldtárs Alapítvány elnöke kesztyűt húzva lemaszolt a csatornába, és átvizsgálta a lerakott hulladékot. Jómódú lehetett, aki kidobálta a holmikat; ép poharak, alig használt játékok, számítógéphez írt CD-k, és szerencsére a tettesre utaló nyom is volt a szeméthalamóban. Az ügyben a legelkeserítőbb az, hogy a hulladék nagy része újrahasznosítható. Legnagyobb mennyiségben papírt tartalmazott, amit bármelyik szelektív hulladékgyűjtő sziget kék színű konténerébe be lehetett volna dobni.

Fontos, hogy tudjuk: hamarosan Szekszárdon is megnyílik a hulladékudvar, ahol szétválogatva minden ilyen feleslegessé vált holmit ingyenesen elhelyezhet, aki érvényes szolgáltatási szerződéssel rendelkezik. Az illegálisan lerakott szemétről fényképek készültek, a rendőrség a nyomozást megindította a tettes kézre kerítése érdekében. Mindkét eset részletes leírását, fényképekkel és a folyamatos fejleményekről szóló beszámolót a [www.zoldtars.hu](http://www.zoldtars.hu) oldalon olvashatják.

**Matus János**  
Zöldtárs Alapítvány

**Legyen emlékezetes e nap:**

**TEGYEN MAGYAR ÁLLAMPOLGÁRI ESKÜT SZEKSZÁRDON,**

**a Béla király téri katolikus templomban,  
a szüreti napok keretében!**

## Tisztelt Szekszárdiak!

Városunk szeretné emlékezetessé tenni a Magyarországon és a határon túl élő nemzettársaink magyar állampolgárrá válását. Ezért amennyiben magyarul testvérvárosainkban - a vajdasági



Óbecsén, a temesközi Lugoson és Facsádon -, továbbá Erdélyben, a Felvi-

déken, Kárpátalján, a Muravidéken, vagy a világ bármely részén élő rokonai, vagy barátai a közeljövőben kívánnának magyar állampolgári esküt tenni, honosítási kérelmükön jelöljék meg Szekszárd városát.

2011. szeptember 17-én, a Szekszárdi Szüreti Napok keretén belül, a belvárosi katolikus templomban tartandó ökumenikus istentisztelet során vehetik át az állampolgárságot igazoló okiratot, majd az új magyar állampolgárok a szüreti napok felvonulójaként együtt ünnepel-

hetnek több ezer emberrel. A honosítási kérelmükkel hozzáknak fordulónak minden adminisztrációs segítséget megadunk, ám a 3-4 hónapos ügyintézési határidő miatt fontos, hogy legkésőbb május 15-ig jelöljék meg Szekszárd városát az állampolgársági eskü letételének helyszíneként.

Az eljárás menetéről részletes információkkal a Polgármesteri Hivatal Hatósági Irodáján Parrag Ferencné anyakönyvvezető szolgál az alábbi telefonszámon, vagy e-mailen:

Tel: 06/74 504-162  
(külföldről: 0036 74/504-162)  
E-mail: parrag.kati@szekszard.hu  
Horváth István,  
Szekszárd város polgármestere



**Legyen Ön is részese a nemzet együvé tartozásának!**

## „Hazaszeretetre nevelni az ifjúságot!”

Kubik Anna Kossuth-díjas színművésznő a Léleképítőn

„Erdélybe, a hegyek közé kell utaznunk, mert ott még megérezhetjük, mitől vagyunk mi, magyarok, erősek, tehetségesek!” Erről is beszélt a több mint hatvan színházi, számtalan film- és televíziós szerepet maga mögött tudó színművésznő, Kubik Anna a legutóbbi, április 18-án megrendezett Léleképítőn a Garay-gimnázium dísztermében.

A művésznőt filmen legutóbb a rendszerváltás hatalomátmentéséről szóló, az Ügynökök a paradicsomban mennek című, 2010-es alkotásban láthatta viszont a közönség, melyben a főszereplő párthú anyját alakította. A Jászai Mari-, Erzsébet-, és idén, március 15-én Kossuth-díjjal kitüntetett művésznő szeretetteljes hangon beszélt Sütő András 1985-ben írt, „Advent a Hargitán” című, balladisztikus ihletésű, a nemzetpusztulás vízióját láttató drámájáról. Már csak azért is, mert olyan neves színészek társaságában játszhatta sokáig a darabot a Nemzeti Színház színpadán, mint például az apjaként tisztelt Sinkovits Imre, vagy Agárdi Gábor, Bubik István. E közép-kelet-európai sorsdráma egy öregemberről szól, aki messzire szakadt övét várja haza a havasokba - hiába. Benne a dramaturgiai ellentétet két fiatal tisztá szerelme, öröme készülő élete adja, akik az elhagyatott öregember lelki gyermekei. Kubik Anna kedves színművének másik fontos érdekessége, hogy - 1985-ös betiltása után - csak 1986 januárjában kerülhetett közönség elé. Az



ősbemutató - emlékezett a művésznő - egyfajta „tüntetéssel” ért fel, hiszen mind a Ceausescu-féle Romániában, mind az állampárti Magyarországon betiltott drámáról volt szó. A nézőtérre - tette hozzá - sok besúgó ült akkor, akik jelentést is írtak személyesen róla és a többi színművésztől annak kapcsán, miként zúgott nekik a harmincperces vastaps, s miként nem hajoltak meg a színpadon - kiállva a darab szerzője, Sütő András mellett. Sütő egyébként a Ceausescu-rezsim akkoriban át sem engedte a határon a bemutatóra. Generációk nőttek fel úgy, hogy fogalmuk nem volt róla, létezik magyarság a határokon túl - mutatott rá Kubik Anna. Mint mondta, izgalmas időket éltek át akkoriban, eljutottak Sütőhöz Marosvásárhelyre, aki a településtől, lehallgatott háza helyett az ud-

var egyik zugában adott tanácsokat a színészeknek, segítve a darab helyes értelmezését. A színművet azóta kétszáz alkalommal játszhatta el a színésznő.

„Az a tény, hogy magyar vagyok, életem legnagyobb eseménye” - osztotta meg Kosztolányit idézve ars poeticáját a művésznő, aki úgy látja, hogy a jelenlegi kiüresedett plázavilágban az ifjúságot kellene hazaszeretetre nevelni. Reményét fejezte ki a tekintetben, hogy mihamarabb változtatás lesz a Nemzeti Színházban. Korábban, ha a Film, Színház, Muzsika címlapján megjelent egy színész, amögött teljesítmény volt. Manapság viszont celebek szerepelnek a címlapokon, akik sokszor tetemes összegekkért vásárolják be magukat a lapokba. Mögöttük semmiféle tudás, tehetség nincs, csak botránnyaikkal uralják a közéletet - mondta Kubik Anna. Színeskollégája, Raksányi Gellért „Kutyu” szavait idézte ellentételezőként: „Mi

arra esküdtünk fel, hogy embert ábrázoljunk!”. Örömteli ugyanakkor - fogalmazott -, hogy egyre több irodalmi kör, s a Léleképítőhöz hasonló közösség indult útjára, amelyek a fiatalok tudásszomját is csillapítják kiüresedett fogyasztói világunkban.

A műsor alatt a művésznő hazával kapcsolatos verseket szavalt, így Gyurkovics Tibor Ebek harmincadja és Honderű című költeményeit, valamint Tóth Bálint: Magyar litánia című versét, s az estnek címet adó Ady-vers, a Jóság síró vágya is megrendítően hatott a hallgatóságra. Az Ősi nevű kisfaluból származó, a vidéki élet szeretetét, a falusi ember tisztelétét fővárosi lakosként is megőrző, a magyar kultúra, a nemzet és a hit iránt mélyen elkötelezett művésznő előadását tapasztalva, felállva köszönte meg a szekszárdi közönség.

A Léleképítő vendége május 9-én dr. Bogár László közigazdász lesz.

Gyimóthy Levente



# Tavaszi lomtalánítási akció!

Az egészségügyi miniszter 16/2002. (IV. 10.) EüM rendelete szerint a nagydarabos hulladékokat a közterületre kirakni csak az elszállítás napján lehet. Kérünk mindenkit, aki igénybe kívánja venni

az ingyenes szolgáltatást, hogy a lomtalánítási programban megjelölt lakóhely szerinti szállítás napján helyezze ki hulladéktároló edénye mellé az elszállítható hulladékokat. Felhívjuk a Tisztelt Lakók

figyelmét, hogy a szállítás napján reggel 6 óráig helyezték ki az elszállítandó hulladékokat. A szállítás napján késve kihelyezett hulladékokat a Hivatal nem szállítja el! Az akció során gumiabroncsot,

építési törmelékot, veszélyes hulladékokat, elektronikai hulladékokat, üzemszerű tevékenységből eredő ipari hulladékokat, egyéb ömlesztve kihelyezett hulladékokat a Hivatal nem szállítat el.

2011.05.09	2011.05.10	2011.05.11	2011.05.12	2011.05.13
Lom kihelezés: 06 óráig	Lom kihelezés: 06 óráig	Lom kihelezés: 06 óráig	Lom kihelezés: 06 óráig	Lom kihelezés: 06 óráig
I. körzet	II. körzet	III. körzet	IV. körzet	V. körzet
Árpád utca	Ady E. utca	<b>Aranytó utca</b>	Akácfa utca	Árnys utca
Augusz I. utca	Alisca u.	Annamajor	Balremete utca	Árok utca
Baka utca	Alkony utca	Babits M. utca	Bakony utca	Baranya völgy
Balassa utca	Alkotmány u.	Bajcsy Zs. utca	Bartók B. utca	Barázda utca
Batthyány L. utca	Allende utca	Bálint köz	Bikavér utca	Bátaszéki út
Béla tér	Alpári Gy. utca	Bartina köz	Bor utca	Cinka utca
Berzsenyi D. utca	Arany J. utca	Bartina utca	Bottyánhegy	Csap utca
Bezerédj utca	Baráth J. utca	Béke telep	Bükk utca	Csatári utca
Bólyai J. utca	Barátság	Benedek Apát utca	Cserfa utca	Csend utca
Csaba utca	Bem utca	Bethlen G. utca	Cserhát utca	Csobolyó utca
Csokonai u.	Bencze F. utca	Bocskai I. utca	Csonka utca	Csopak utca
Damjanich J. utca	Benczúr Gy. utca	Bocskai köz	Dorogi köz	Csötönyi völgy
Dózsa Gy. utca	Bercsényi utca	Bogyiszlói utca	Dr. Berze Nagy J. utca	Dr. Nagy I. utca
Flórián utca	Béri B. Á. utca	Borzsák utca	Dűlő utca	Dr. Tóth L. utca
Garay tér	Bertók Róbertné utca	Csapó D. utca	Előhegy utca	Ebes u.
Halász B. utca	Bródy S. köz	Dicenty D. utca	Esze T. utca	Fagyöngy utca
Hrabovszky utca	Bródy S. utca	Erkel F. utca	Ezerjő köz	Gemenc utca
József A. utca	Csalogány utca	Hermann O. utca	Ezerjő utca	Gyűszű völgy
Kapisztrán utca	Cseby Fiuk utca	Hosszúvölgy utca	Faddi völgy	Harang utca
Kemény S. utca	Cseri J. utca	Hunyadi utca	Fürdőház utca	Hamat u.
Kiss J. utca	Dobó utca	Ibolya utca	Fürt utca	Hegyalja utca
Kölcsey ltp.	Dr. Hirling Á. utca	Jelky A. utca	Gárdonyi utca	Hébér utca
Liszt F. utca	Fáy A. utca	József Pusztá	Hársfa utca	Istifán u.
Mátyás Király utca	Flach I. utca	Kablár köz	Illyés Gy. utca	Kalász u.
Mészáros L. utca	Gróf P. utca	Kálvária utca	Kadarka köz	Kerámia utca
Nyár utca	Halasi A. utca	Kálvin tér	Kadarka ltp.	Kertész utca
Patak utca	Háry J. utca	Kandó K. utca	Kadarka utca	kis Cinka u.
Pázmány P. tér	Holdfény utca	Kápolna tér	Katona J. utca	Kuruc utca
Petőfi S. utca	Holub J. utca	Kendergyár utca	Klapka Gy. ltp.	Lajos Király utca
Pollack M. ltp.	Honvéd utca	Kerekhegy utca	Klapka Gy. utca	Lugas utca
Pollack M. utca	Jókai utca	Keselyűs	Kodály Z. utca	Magyar S. utca
Rákóczi utca	Kecskés F. utca	Kilátó utca	Kossuth L. utca	Major utca
Rákóczi utca	Kisfaludy utca	Kinizsi utca	Lisztes völgy	Muskátlí utca
Rózsa u.	Kövendi S. utca	Kisbődő utca	Lőtér köz	Otthon utca
Rózsamáj utca	Május 1. utca	Kiskadarka utca	Martos F. utca	Óvoda utca
Soós S. utca	Mikes utca	Kőrösi Cs. S. utca	Mecsek utca	Puttonyos utca
Szakály Testvérek utca	Levendula utca	Landler J.u.	Muskotály utca	Porkoláb- völgy
Széchenyi utca	Napfény utca	Lehel utca	Nefelejcs köz	Sárköz utca
Szent István tér	Népfőnt utca	Leopold L. utca	Nefelejcs utca	Szekér utca
Szent László utca	Ocskó L. utca	Luther tér	Palánki utca	Szérű utca
Szluha Gy. utca	Perczel M. utca	Madách I. utca	Palánki hegy	Szilas utca
Tavaszi utca	Prantner J. utca	Mérey utca	Parásztá utca	Szőlő utca
Tinódi utca	Rozsnyai M. utca	Móricz Zs. utca	Pince utca	Szőlőhegy utca
Tompá M. utca	Sárvíz utca	Munkácsy M. utca	Présház utca	Tüske utca
Tormay B. utca	Szabó D. utca	Nagybődő utca	Rizling utca	Tűzér utca
Vörösmarty utca	Tartsay V. ltp.	Nyámánd pusztá	Ságvári E. utca	Tóth völgy
Wigand J. tér	Tartsay V. utca	Ózsák pusztá	Sauli völgy	Vadász utca
Wosinsky ltp.	Vasvári P. utca	Puskás T. köz	Székely B. utca	Venyige utca
Zrínyi M. utca	Wesselényi utca	Puskás T. utca	Szentmiklósi út	Vessző utca
		Remete utca	Szüret utca	Vitéz utca
		Rövidvölgy utca	Táncsics M. köz	Völgy utca
		Séd köz	Táncsics M. utca	Zengő utca
		Semmelweis utca	Tanya utca	
		Toldi utca	Tolnai L. utca	
		Újfalussy utca	Vak Bottyán utca	
		Vincellér utca	Vendel utca	
		Ybl M. ltp.	Zápor utca	
		Ybl M. utca	Zöldkert utca	

# Nagy vagy, Garay! Nagy vagy, Szekszárd!

Újra indulnak iskolásaink a tavaszi fordulón

**Nagy öröm, nagy siker volt a Garay János Általános Iskola életében a „Nagy vagy!” című országos játékos sportvetélkedőn elért győzelem. Sok munka, még több összefogás eredménye volt ez a siker. De még érte! Nemcsak erkölcsi értelemben, de anyagilag is. A csapattagok közötti kapcsolatot szorosra fonta a felkészülés és a verseny, az iskola teljes testületét és tanulóit a lelátón és televízió képernyője előtt a szurkolás és a verseny izgalma kovácsolta még inkább össze.**

Mindenki hasznára válik a jutalmul kapott egymillió forint, melyből sportszereket vásárolnak, vagy a sportlétesítményeket újítják fel. Március elején a sítábor – mely szintén a jutalom része volt – is lezajlott. Ausztriában pihenhetett ki a verseny fáradalmait a csapat. Ezzel a pihenésnek vége is, mert most újra nincs nyugalom a Garay háza táján, újra nagy a készülődés. Mint az előző forduló győztesei, címvédői, meghívást kaptak a tavaszi versenysorozatra is.

A csapat teljes elszántsággal és odaadással készül újra a versenyre. Nagyon szeretnék megőrizni „nagyságukat”, szeretnék újból eredményesen szerepelni. Minden reggel próbáiktól hangos az uzoda. Már szinte hozzátartoznak a mindennapi életképhez. A személyzet és a vendégek biztatják őket, drukkolnak ne-

kik, mely rendkívül jó érzéssel tölti el, és motiválja a csapatot. Délután a sulis sportcsarnokában folytatódik a



próba. Gyerekek, szülők, pedagógusok együtt gyakorolják be a különböző játékokat, együtt dolgozzák ki a legjobb fogásokat, a leghatékonyabb megoldásokat. Számtalan „asszisztens” forgolódik körülöttük. Van, aki sörösládákat hoz a toronyépítéshez, toronymászashoz; van, aki különleges sítalpakot fabrikál; van, aki egészséges ételek receptjét gyűjti össze és készíti el azokat. Van,

aki a buszokat adja, hogy versenyzők és szurkolók eljuthassanak Budaörsre, a verseny helyszínére. Időt, energiát nem sajnálva, teljes odaadással folyik a felkészülés. Annyit már lehet tudni, hogy a tavaszi forduló selejtezőjében sikeresen vették az akadályokat és bejutottak az elődöntőbe. Ezt már közvetítette a televízió. Az elődöntő és a döntő televíziós felvételei május 8-án lesznek egy budaörsi modern sportkomplexumban. Adásba majd június elején kerül a versenyről készült felvétel.

A garays csapat szeretné ennek a versenynek a végén is olyan boldognak érezni magát, mint az előző fordulóban. Szeretné érezni, milyen jó szekszárdinak lenni, milyen jó ilyen együttműködésben és összefogásban dolgozni, és a sikert ünnepelni. A csapat tagjai: tanulók: Kágyi Rebecca, Guzorán Péter, Purgell Fanni, Kapás Tekla, Fábrián Balázs.

Tartalék: Horváth Rebeka, Miller Oliver, Kerekes Norbet. Szülők: Kiss Renáta, Szanyó Szilárd, Posta Péter. Tartalék: Guzorán Ferenc, pedagógus: Bordán Anna. Felkészítők: Hammer Mária, Galambos János.

## Társuljunk környezetünk megóvásáért!

Önkéntes szervezőket keresünk a víztársulat megalakításához

Az elmúlt év végén megkezdődött a bruttó 700 millió forintot is meghaladó csatornaberuházás, melynek keretében több mint 8,5 kilométer új szennyvízvezeték épül, amelyre 540 háztartás csatlakozhat. A nyertes uniós pályázat korszerű kompozitálót és csatornamosó autó beszerzését is tartalmazza. A hálózatfejlesztés a város alábbi területeit érinti:

- Szőlőhegyi öblözet (Szőlőhegy u., Szőlő köz, Hollós László u., Muskáti u., Venyige u., Szérú u., Zengő u.)
- Sárköz utcai öblözet (Sárköz u., Csap u., Kalász u., Csobolyó u., Kacor u., Héber u., Istifán gödre, Kerámia u.)
- Felsővárosi öblözet (Kisbödő u., Bocskai u., Bocskai köz, Borsák E. u., Bálint köz, Babits M. u., Séd köz, Kerékhegy u.)
- Belvárosi öblözet (Pince u., Dülő u., Görbe u., Béketelep, Tompa u., Tavasz u.)

A bekötés háztartásonként meghaladja a 250 000 forintot, azonban ennek jelentős hányadát a város átvállalja. A fennmaradó 96 ezer forintot kamatmentes részletekben is fizethetik a lakók, ennek havi részlete 8 ezer forint. Emellett lehetőség lesz tízéves futamidejű, évi 12 ezer forintos törlesztés-

### Tisztelt Ingatlantulajdonosok! Tisztelt Lakosok!

törlesztés vállalására is. A lakosság a hozzájárulásokat a víziközmű társulat megalakulását követően, érdekeltségi hozzájárulás formájában teljesítheti. A víziközmű társulat megalakulásának célja, hogy a felsorolt területeken, az ún. érdekeltségi területen, a szennyvízcsatorna építését az önkormányzattal közösen megvalósítsa. Az adott érdekeltségi területen akkor alakítható meg a víziközmű társulat, ha az érdekeltségi területen ingatlanl rendelkező, vagy azt egyéb jogcímen használó érdekeltek több mint 2/3-os többsége, egy előzetes szándéknyilatkozat aláírásával kifejezi azon szándékát, hogy az adott közművet meg akarja építtetni és vállalja az ezzel járó költséget, az érdekeltségi hozzájárulás megfizetését.

Az előzetes szándéknyilatkozatokat szervező kollégák íratják alá az ingatlan tulajdonosával személyes megkeresés útján, egy szervező általában 50-60 tulajdonost keres meg.

A víziközmű-társulat alakuló taggyűlése akkor határozatképes, ha azon a szennyvízcsatorna-hálózat építésében

érintett ingatlantulajdonosok több mint 66,6 százaléka jelen van, és megszavazza a társulat megalakítását. Szekszárd tekintetében 540 ingatlan érintett a beruházásban, tehát ha 360 ingatlantulajdonos akarja a szennyvízközmű megépítését és aláírja a belépési nyilatkozatot, akkor a társulat megalakítható. A gyakorlati tapasztalatok azt mutatják, hogy az alakuló ülésre nem jönnek el a társulat megalakítását akaró tulajdonosok, ezért nem biztosítható a 66,6 százalékos többségi jelenlét, és az alakuló ülés nem határozatképes. Ezen probléma megoldása – a törvényi szabályozásban engedélyezett szerint – úgy lehetséges, hogy az ingatlan tulajdonosa az előzetes szándéknyilatkozaton megbizsa a szervező kollégát a társulat alakuló ülésére vonatkozó képvisellel. Tehát, ha a szervező kollégák az érintett ingatlantulajdonosok több mint 66,6 százalékaival aláírják az előzetes szándéknyilatkozatot, és egyben meghatalmazással bírnak az alakuló ülésen való képvisellel, akkor a társulat alakuló taggyűlése biztosan határozatképes lesz.

Ezen szervező munka elvégzésére vár az önkormányzat – az érintett területen ingatlanl rendelkező és a szennyvízcsatorna építése mellett elkötelezett – önkéntes szervező kollégákat. A szervező kollégák munkájukért javadalmazásban részesülnek, hiszen az általuk végzett kitartó és szakosított munkán múlik a társulat megalakítása.

Amennyiben az ingatlantulajdonosok 2/3-os többsége akarja a szennyvízcsatorna-közmű kiépítését és vállalja az érdekeltségi hozzájárulás megfizetését, akkor a társulat megalakul. A társulat megalakulásával valamennyi érintett ingatlantulajdonos vagy használó társulati taggá válik és ezért az érdekeltségi hozzájárulás megfizetése azok számára is kötelezővé válik, akik a szennyvízcsatornamű kiépítését nem akarták.

A fentiekben leírtak alapján tehát várjuk az önkéntes szervező kollégák jelentkezését, akik segítenek a társulat megalakításában és akik tenni akarnak lakókörzetük szennyvízközművel való ellátása érdekében. Jelentkezni lehet a Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési és Fejlesztési Igazgatóságán Varga András osztályvezetőnél személyesen, vagy az 504-159-es telefonszámon.

# XIX. századi pompa mesebeli környezetben

## Megnyitották a medinai Apponyi-kiskastélyt

Csütörtökön ünnepélyes keretek között adták át a medinai Apponyi-kiskastélyt. Évekkel ez előtt még csak álom volt, mára már szemmel látható valósággá vált: újra régi pompájában ragyog a Magyarország egyik legnagyobb nemesi családjának lakja. A kastély – amellett, hogy hűen tükrözi egy arisztokrata nemzedék XIX. századi életkörülményeit – modern, minden igényt kielégítő szolgáltatásokkal várja a látogatókat.

Időutazás az 1800-as évekbe – így érzi magát az az ember, aki átlépi Gróf Apponyi Rezső kastélyát. Korhű bútorok, varázslatos milió, szemképráztató pompa. A dr. Halász Zsolt által felújított kastélyba bárki, aki belép, egészen más emberként jön ki. Sőt, a kiskastély nem csak a látogatást teszi lehetővé, hiszen szállóként is várja a Medinára érkezőket.

– „Hat szoba, egy lakosztály, étterem, jakuzzi, medence és szauna várja a vendégeket, mindezek mellett pedig számos szolgáltatást is nyújtunk úgy, mint például a térség finom borainak és pálinkáinak kóstoltatása, de még kenyérsütésre is van lehetőség”



Dr. Pálos Miklós (balról), G. Szabó László újságíró-tolmács, Jiri Menzel és dr. Halász Zsolt egy libanoni cédrusfát ültettek a parkban

– mondta Horváth Csilla, az Apponyi Kastély Kft. ügyvezető igazgatója.

– „A szobákban például nincsen televízió, rádió, a kialakításnál ugyanis különös figyelmet fordítottunk arra, hogy tényleg mindenki hagyja otthon a megszokott, már hagyományos életvitelét, és érezze át a XIX. század békés, rohanásoktól mentes mindennapjait.” Horváth Csilla emellett kifejtette, úgy alakították ki a kastély szol-

gáltásait, hogy még az esős és borús időben is hasznosan tudják eltölteni a vendégek az itt töltött időt.

– A szállodai szolgáltatások mellett persze vállalkozó családok és céges rendezvények lebonyolítását, és szeretettel várjuk a baráti társaságokat is – mondta Horváth Csilla, majd hozzátette, esküvők szervezését

is vállalják. A kápolnapusztai dombon álló kastély környezete szinte ide vonzza azokat az ifjú jegyben járó párokat, akik itt akarják kimondani a boldogító igent, hiszen nemcsak a kastélyt restaurálták, hanem a környezetében lévő parkot is. Gyönyörű zöldterület, klasszikus, romantikus tóval, csendes, nyugodt, és ami a legfontosabb, békés környezettel.

A megnyitó ünnepségen jelen volt Jiri Menzel cseh rendező is, aki kö-

szöntőbeszédében kiemelte, hogy prágai, tehát városi ember révén mindig elsők között szembesült a modern technikákkal, úgy, mint például a televízióval, vagy éppen a rádióval, a komfortos élet minden velejárójával, de ilyenkor tapasztalja meg igazán, hogy milyen is a vidéki levegő. A megnyitó ünnepség után a cseh rendező dr. Halász Zsolttal és dr. Pálos Miklóssal, a Tolna Megyei Közgyűlés alelnökével közösen egy libanoni cédrusfát ültetett el a kastély előtti parkban, majd a jelenlevők megcsodálhatták a felújított kiskastélyt, és a gyönyörű parkot is. A csak „bolond grófnak” is nevezett Apponyi Rezső medinai kiskastélya most már XIX. századi pompájában figyeli a kápolnapusztai dombról a mindig rohanó világot, a nyugalom, csend és béke utolsó szigeteként.



## Mit csinálsz a pezsgősüveggel, ha kiürült?

Az üveghulladék 100%-ban újrahasznosítható! A kiürült üvegből újra üvegtárgy lehet. Az újrahasznosítással nyersanyagokat és energiát takarítunk meg, amivel csökkentjük a környezeti terhelést.

Gyűjtsd külön az üveghulladékot és dobd a megfelelő szelektív gyűjtőbe!

*Az újrahasznosítással mindenki nyer!*



## Két lányt szült, mégis tizenhét ragaszkodó gyermeke van Nevelőszülők családi napja Domboriban

Gyerekekkel és nevelőszüleikkel telt meg Domboriban a gyermektábor április 9-én. A szeles idő ellenére felhőtlenül szórakozott kicsi és nagy. Légvárban ugrált, csúszdázott, kispályán focizott, de még pillangóvá, kutnyussá, vagy akár Batmänné is változhatott arcfestéssel az a felnőtt szemmel nézve nehéz sorsú, több mint 300 gyerek, vagy már éppen felnőtté vált fiatal, aki a Tolna Megyei Gyermekvédelmi Igazgatóság Nevelőszülői Hálózata eddigi legnagyobb szabású családi napján részt vett.

Immár 5. esztendeje került sor az évente megrendezett jeles eseményre olyan családok számára, ahol átmenetileg nevelkednek nem örökbe adható gyerekek. Akik később örökbe adhatóvá válnak, ha a vér szerinti szülők nem látogatják őket, vagy visszakerülhetnek édes szüleikhez, ha rendeződnek azok körülményei, leggyakrabban a munkahely- és a lakásviszonyok. Sokan azonban hosszú időn át nevelőszülőknél maradnak. Ezen a napon a programok szinte végtelen sora várta a gyereket, köszönhetően a Nevelőszülői Hálózat a családi napot szívügyének tekintő 15 munkatársának, akik még munkaidőn túl is ezért dolgoztak – tájékoztatott Berlingerné Sashegyi Katalin szakmai vezető.

A légvárakat nem fújta el a szél, de az origamisok papírjait egészen biztosan elfújta volna, ezért inkább beköltöztek a házba, ahol a kisgyerekek látható bábéladást, a kézműves-foglalkozásokon hajtogathattak papírt – hűsvéti díszet, virágot –, vagy akár gyöngyöt is fűzhettek. Hasított bőrből pedig táskák vagy más tárgyak születtek, mialatt folyvást dolgozott a két arcfestő. Az udvaron a rendőrök a biztonságos közlekedésre tanították a gyerekeket a kerékpáros tanpályán, a tűzoltók bemutatták a munkaeszközöket, az egészségügyi szakközépiskola képviselői tanbábakkal tartottak bemutatót. A kispályás futballmérkőzéseken a csapatok tagjai a nevelőcsaládokból kerültek ki. A nagyobbaknak zenekar játszott a színpadon, aztán fellépett egy aerobic csoport, a néptáncosok között pedig nevelt gyerekek is szerepeltek.

A hangulatfelelős mindvégig Buci bohóc volt, akinek a kezdeményezésére létrejött rögtönzött Ki mit tud? rendkívül népszerű lett. Ki a Nemzeti dalt szavalta hibátlanul, ki német dalt énekelt, más viccet mesélt, és nem volt baj, ha az ajándék tojás már elfogyott, mindig voltak újabb és újabb produkcióval jelentkezők. Azt sem bánták a gyerekek, ha emiatt halasztódik a lufihajtogatás. A sárkányhajózást viszont sajnos egészen elfújta a szél. E sokféle program között számos önkéntes felajánlás volt, és a nevelőszülők is segítettek, amiben tudtak. Megpucolták a zöldséghegyeket a kétféle gulyáshoz, ezernyi csipetkét szaggattak és nem egészen öntetlenül rengeteg palacsintát hoztak otthonról meg-

töltve az ebédhez, amiért tombolajegyet kaptak. A székszárdi Szel Henrikné 40 darabot hozott. Őt az egyik legjobb hivatásos nevelőszülőként mutatta be Berlingerné Sashegyi Katalin.

### „Búcsú nélkül adta át a két hónapos babáját”

Az öt testvérrel együtt felnőtt Szel Henrikné 21 éve választotta hivatásaként a nevelőszülőiséget családjá ösztönzésére. Mindkét lánya egészségügyi szakközépiskolát végzett. A nagyobbiknak megtetszett egy cigány kisfiú, amikor gyakorlaton volt a csecsemőotthonban. Szerette volna magához venni, de a szülők nem egyeztek bele. Ez a tapasztalat és férje súlyos betegsége, ami miatt otthon végezhető munkát kellett választania, vezette arra a döntésre, hogy nevelőszülő lesz. 1989. szeptember 1. óta a sajátjai mellett már 15 gyerek szólítja Mamának. Közülük 11-et már felnevelt, szakmájuk van, dolgoznak, a félretett zsebpénzükből és az államtól kapott életkezdési járadékból mindegyiküknek tudott venni, ha lakást nem is, de lakható tananyagot igen. Ahogy önálló életet kezdtek a gyerekek, a nevelőszülőiség ugyan megszűnt, de az érzelmi kötelék nem szakadt el. Közélgő, hosszas utógondozást igénylő szívmitűtje okán szinte versengve ajánlotta fel a segítségét minden gyermeke.

A közelmúltban, április elsejével, 40 év szolgálati idő után Mama nyugdíjba ment. A négy iskolás gyereket, akit jelenleg nevel, azonban még felneveli.



Szel Henrikné (jobbról) legifjabb gyermekével, annak testvéreivel, kismama lányával és Buci bohóccal, a családi nap hangulatfelelősével

Közülük a legfiatalabb, aki most hatéves, kéthónaposan került hozzá. Így emlékszik a kislány átadására, ami még ma is könnyeket csal a szemébe:

– Nálam lakott már két fiú, akiket a lakáskörülményei miatt vettek el az édesanyjuktól. A kicsi már ezután született. Az anyát a rokonságban kitétek mindenhol, mert egyedül volt. Egy nap telefonált, hogy hozza a picit, aki akkor két hónapos volt. Szeretné, ha őt is én nevelném. Felhívtam a gyámügyet, mondták, hogy így nem lehet, mert ha odahozza, és valami baja van a picikének, akkor én felelek érte. Mivel már elindult az anyuka, mondtam, jöhet, ha ott alszik nálunk a picivel, akkor mégis az övé a felelősség, aztán majd másnap rendeződik a dolog. Közben mégsem hozta, hanem ő kérte a gyámügyet, hogy a kicsi ne kerüljön állami intézetbe, hanem hozzám hozhassa, mivel már két testvérét én nevelem.

– **Nehéz lehet ilyen picikét nevelni, akit még szoptatni kellene...**

– Nem. Éppen hogy nem, mert őt úgy tudom tekinteni, mintha a saját gyermekem lenne. Egyébként az anyja sem szoptatta.

Nagyon furcsa volt... Ahol állt régen a Bőség szobor a Szent István téren, ott adta át az anyuka egy szál ruhában. Ahogy átvettem, csak ment tovább, mondtam neki, hogy legalább köszönj el tőle, puszit adjál neki. Én vittem haza a buszon, és végig sírtam. Nem tudom beleélni magam abba, hogy egy anyuka átadja a két hónapos picikéjét úgy, mintha egy darab bábu lett volna. Ezt a mai napig nem tudom elviselni... Jó, szereti a gyerekeit, mert amíg Székszárdon laktak, minden két hétben jött látogatni. Ilyenkor láttam, hogy szereti, de mióta távolabb költöztek, és született még négy gyerekük, munkájuk nincs, nem tudnak jönni.

Pedig olyan tündéri tud lenni ez a kicsi! Most hatéves, de nem tudom leszoktatni, hogy velem aludjon egy szobában. Pedig van külön szobája mindkét kislánynak, és a fiúknak is egy nagy szoba. Jött látogatni a hivatásos katona lányom, mondtam, hogy aludjanak egy szobában, én pedig lemegyek. Éjjel négykor jön a kislány, és kegyetlenül sír. Mondom: mi van picikém, félsz? Nem tudsz aludni? Idebúlsz? Igen, de főtt a macikám. Felzaladt a macikáért és visszajött. Anynyira kötődik! Ismeri az édesanyját, beszél vele telefonon, de én azt hiszem, hogy mégis engem szeret. Tényleg tündéri kislány. A többiek is nagyon ragaszkodóak. Egyikük babát vár június elejére, mégis kétnaponta följön, vagy ha nem tud, akkor föl hív telefonon. Persze akadnak gondok is, hazudnék, ha azt mondanám, hogy nem. Rossz megaviseletűek az iskolában, de ez ezzel jár. Aki ezt vállalta, annak végig kell vinnie. **Kovács Etelka**



# A tojásdíszítő álma

Csuhaj Tünde remekei között

(Folytatás az 1. oldalról.)

**- Hogy készül el a mű, amelyben nemcsak a gyűjtők, de a szépet, különlegeset, egyedi dolgot kedvelők is gyönyörködnek?**

- Év közben „csak” tervezetek, mintákat gyűjtök, rajzolatok. A hűvét előtti hetekben készülnek a tojások. Pár éve egy teljesen új technikával dolgozom, s a fogások nagy részére a két évtized alatt magam jöttem rá. A mintát rátervezem a tojásra, ceruzával rárajzolom, majd következnek a viasz, aztán a maratás, végül acélfúróval - olyan vékony, mint egy tű - véglegesítem, majd festéket viszek rá ronggyal. Nincs erre speciális eszköz, ez semmit nem korszerűsödött, magam tapasztaltam ki, a kicát pedig egy mol-dovai barátnőmtől szereztem be.

**- A kiállításokra sok helyről érkeznek tojásdíszítők. Vásárlók is vannak?**

- Ma már leginkább csak nézelődők. A vásárlók a kisebb tojásokat veszik ajándékká. Sajnos a kézművesség minden területen elveszti a jelentőségét. A vizuális élményre pedig nagy szükség lenne, s az igazi szépséget, az igazi művészetet meg kellene mutatni, tanítani a fiataloknak. Ezek a kiállítások már régóta nem a népi tojásdíszítő műfajról - bár az is megtalálható - szólnak, ezek már miniatűr műre-mek, hiszen a tojásdíszítők ezerféle technikával, kreatívan közelítik meg a kézművességnek ezt az ágát, amit jó-magam hobbiművészetnek tartok.

**- Annak ellenére, hogy több kiállításra nagyra értékelték a művészetet...**



FOTÓ: MÁRTONYI DÁNIEL

**Rajzolás, maratás, fúrás és festés aprólékos munkájával készülnek a már külföldön is elismert szépséges darabok**

- Valóban, több országban jó pár kiállításon kaptam díjakat, első díjat is, a zsűritől és a közönségtől. Ezek, azon túl, hogy jólestek, megerősítettek abban, hogy folytatnom kell. Öregszik a szakma, sajnos nincsenek fiatalok, akik átvennék a stafétát. Bár a kiállításokra való meghívások nagyon megtisztelőek, nagyon sok erőt, időt, pénzt igényelnek. S egyre kevesebb a hivatásos művész egész Európában, több az amatőr.

**- A közmondás úgy szól, hogy egyforma, mint két tojás.**

- Ez csak a közmondásban van így, minősége, nagysága, színe más és más minden darabnak. Tyúk, liba-, emu- (Ausztrália), nandu- (Dél-Amerika) és strucc- (Afrika) tojásokkal dolgozom,

mindegyikre más-más mintát tervezek. Szeretném olyanra díszíteni a tojásokat, hogy aki kézbe veszi, mindig fedezzen fel rajta valami újat, s gyönyörködni tudjon benne.

**- Van egy közös álmotok művész férjeddél.**

- Álmodunk egy olyan bemutatóteremről, ahol a szobrokból, a festményekből - a nyári táborok alkotásából válogatva -, valamint a tojásokból, ötvös Janka lányunk ékszereiből, és formatervező fiunk, Lehel bútoráiból egy helyen találhatnák meg az emberek azt, ami az érdeklődésüket felkelti. Úgy gondoljuk, hogy a város idegenforgalmának ez egy nagyon szép gyöngyszeme lehetne. Sokoldalú, látványos és hasznos is egyben.

Sas Erzsébet

## Borversíró pályázat

Nagykorúvá vált a „Kézjegy” Tolnai Tollforgatók Klubja. A 18 éves közhasznú kulturális egyesület borversíró pályázatot hirdet, szekszárdi borászok támogatásával. Pályázhat magyar nyelvű, legfeljebb három verssel bárki, életkortól és lakóhelytől függetlenül. Határainkon túlról is. A versek terjedelme nem kötött. Beküldhetők borítékban (Kézjegy klub, 7100 Szekszárd, Kölcsey ltp. 21. III/4.) vagy e-mailben (kezjegy@gmail.com). Kérjük, a szerző nevét ne írják oda a versekhez, csak egy jeligét és egy elérhetőséget, amelyen értesíthető lesz, aki nyer!

Beküldési határidő: 2011. május 20.

A zsűri elnöke: Tamás Menyhért József Attila-díjas költő.

I. díj 100 000 Ft + 18 üveg bor

II. díj 50 000 Ft + 12 üveg bor

III. díj 30 000 Ft + 6 üveg bor

A díjátadásra a szeptemberi szekszárdi szüreti fesztiválon kerül sor. A legjobb műveket közreadjuk a Kézjegy klub következő antológiájában.

## Székelyek figyelmébe!

Bukovinából való hazatérésünk 70. évfordulója alkalmából május 8-án, vasárnap a Budai Várban a Hazatérés emléknapja országos rendezvényre a Bukovinai Székelyek Szekszárdi Egyesülete különjáratú buszt indít. Várjuk az érdeklődők jelentkezését. Érdeklődni a 70/775-1224 és a 74/318-509-es telefonszámon, valamint a szekelyek.szekszard@gmail.com címen lehet.

## Újra Csiga-Biga Nyári Játszóházak Óvodás és kisiskolás gyermekek számára



**Helyszín:** 7100. Szekszárd, Bródy S. út. 21.

**Időpontjai:** I. jún. 27-től júl. 1-jéig.

II. júl. 4-től júl. 8-ig.

III. júl. 18-tól júl. 22-ig.

IV. júl. 25-től júl. 29-ig.

Jelentkezni és érdeklődni a részletes programokkal kapcsolatban:

Tóttósiné Törő Anita :06 20 222 5485;

[www.csigabigaalapitvany.hu](http://www.csigabigaalapitvany.hu)

A jelentkezés határideje: 2011. június 20–30.

A tábor költsége: 20 000 Ft /gyermek /5 nap

A költség fedezi a teljes ellátást, mely magában foglalja: a napi háromszori étkezést, a gyermekek egész napos felügyeletét, a különböző, változatos programokat: kézműves-foglalkozások, fafaragás, népihangszer-bemutató és -készítés, játékos mozgás- és képességfejlesztő foglalkozások, uszoda, vitamintorna, madarászoklás, gyermekjoga, tűzzománc-készítés, kutyás foglalkozások /terápiás kutyákkal/ stb.

## „REMEK”

### Regionális Mesterség Központ Szekszárdon

**Intenzív tehetséggondozásba kezdett a Szent László TISZK. Regionális Mesterség Központ néven a Magyar Géniusz Programban regisztrált Tehetségpont alakult az iskolában.**

A Géniusz Projektiroda az országban háromszázadikként regisztrálta a Szent László TISZK kezdeményezésére megalakult „REMEK” - Regionális Mesterség Központot. A tehetségpont elsődleges célja a mesterségbeli, választott szakmájában tehetséges diákok felkutatása és fejlesztése. Ennek köszönhetően az intézményben jelenleg 12 tehetséges diák fejlesztése zajlik. Kiemelten fontos a programban, hogy a diák-szülő-tanár-mester-kollégiumi nevelő ösztön-

zőként, egymást motiváló, erősítő szemlélettel kapcsolódjon be a közös munkába.

A projekt megnyitójaként nemrég Tehetségnapot rendeztek az iskolában - többek között - azért, hogy a korábban itt végzett, szakmájukban ma eredményes vállalkozást működtető egykori tanulók mutassák be életútjukat, példaként szolgálva az oktatókból és diákokból álló hallgatóságnak. Ezenkívül oktatási szakemberek beszéltek a szakmunka fontosságáról. Dr. Szilágyi Klára, a Szent István Egyetem tanszékvezetője szerint mindenképpen szükséges, hogy a tanulók a szakmán kívül tanulják meg objektíven látni önmagukat és tudásukat, továbbá legyen reális életcéljuk.

Wessely Judit

# „Hittel, bánatban-örömben”



## SAS ERZSÉBET ROVATA

Vendégem a Belvárosi Kávéházban egy férfi és egy nő. Kirsch János diakónus, az újvárosi plébánia igazgatója, aki egy lelkészeknek meghirdetett irodalmi pályázaton „A katedrális küszöbén” című könyvével díjat is nyert, és felesége, Kirschné Rojik Ágota pedagógus-hitoktató. Találkozásunk és beszélgetésünk apropója húsvét, Jézus halálának és feltámadásának, az emberiség megváltásának ünnepe. S az ünnep kapcsán beszélgettünk a család, az egyházi közösségek fontosságáról is.

## Egy férfi: Kirsch János Egy nő: Kirschné Rojik Ágota



**– Mit „üzen” nekünk húsvét ünnepe?**

– A húsvét a remény, az esély, hogy számunkra is van folytatás. A veszteséget, a halált, a feltámadást, az örömet tapasztaljuk meg ezen az ünnepen. A húsvét a legrégebbi keresztény ünnep, legjelentősebb is az egyházi év ünnepeinek sorában.

**– Beszéljünk kicsit bővebben az ünnepek állomásairól.**

– A húsvét a tavaszi napéjegyenlőséget követő első holdtölte utáni vasárnap kezdődik, a 40 napos, önmegtartóztatásra tanító nagyböjttel Jézus 40 napos sivatagi böjtiének emlékére. Első jeles napja: húshagyókedd – a farsangi időszak utáni első nap. A böjt a megtisztulás, bűnbánat, áldozat, könyörgés kifejezését szolgálja. Hamvazószerda: ekkor az előző évben megszentelt, majd elégettett baracka hamujából keresztet rajzolnak a hívők homlokára. Virágvasárnap: a nagy hét kezdete, a nagyböjt utolsó hete. A nagyszünet: az utolsó vacsora napja, ettől kezdve nem szólnak a harangok, csengők, az orgona. „A harangok Rómába mentek.” Nagypénteken Jézus halálának emlékére nincs szentmise. Több évtizedig a feltámadási körmenet nagyszombat délutánján volt, de régen éjszaka. Szeretnénk a régi hagyományokat fokozatosan visszahozni, ugyanis hajnalban a napkelte egybe esik a feltámadással, s akkor „kellene” befejezni a körmenetet. Erre már vannak törekvések, ahogy más régi liturgiákra is. Virágvasárnap előtti pénteken indul a menet a Remete-kápolnától este 8-kor, és 11-kor érünk a belvárosi templomba. Közben 14-szer megállunk, felváltva viszünk egy súlyos keresztet. Ezt a szokást már évek óta újra „felélesztettük”.

**– A nagyszombati szertartás már a húsvét.**

– A templom virágokkal feldíszítve várja a híveket. A tűszenteléssel kezdődik a templomon kívül – a templomban eközben sötét van –, a

megszentelt tűzről gyújtjuk meg a húsvéti gyertyát, amellyel bevonulunk a templomba, s arról gyújtjuk meg a templom gyertyáit. A feltámadást köszöntő Himnusz eléneklése után az Ószövetségből való felolvasás következik, majd megszólalnak a harangok, a csengő. A vízszenteléssel a keresztelelési szertartás kezdődik. A szentmise lezárása után szent áldozás, majd a körmenet, melynek célja: megosztani az örömminket mindenkiel. A körmenet elindulás és visszatérés Jézushoz. Az ünnepek zárása a húsvétot követő vasárnap, amit fehérvasárnapnak hívunk. Ez a zárónap egy szép néphagyományt idéz fel, amikor a barátok egymásnak minden finomsággal tele koma-mátka tálat küldtek.

**– Az Újvárosi Katolikus Társaskör, amelynek önök is tagjai, nemcsak ünnepek táján, hanem a hétköznapi napokban is híres az összetartásáról.**

– Háromszáz hívó embert fon össze ez a társaskör, hetente két alkalommal. Nagy az összefogás, öszertartás, feladatokban, munkában, hittel, bánatban, örömben együtt vagyunk.

**– Mint édesanya és mint pedagógus úgy jellemezte a húsvétot, hogy egyházi, közösségi, családi ünnep is.**

– Igazán ünnepelni csak családban, közösségben lehet. A családban egy gyermeknek meg kell tanulnia az alkalmazkodást, a lemondást, a türelmet, az áldozathozatalt, a szeretetet. Ezeket az értékeket viszi magával a felnőttéletbe, a társadalomba. Mindezeket pedig a szülő csak szeretettel és példamutatással taníthatja meg a gyermekeinek.

**– Ahhoz, hogy egy gyermek a fenti értékrendeket megtanulja, magáévá tegye, s tovább tudja adni, mi a legfontosabb?**

– Fontos, hogy egy családban a gyermek lássa, megtapasztalja a szülők egymás iránti szeretetét. Akkor szereti egy apa, egy anya a gyermekét, ha szereti gyermeke apját, anyját. A házasságban a szeretet ápolása ezért nagyon fontos. Mindennap újra és újra tenni kell azért, hogy a szeretet éljen, megmaradjon, fejlődjön. A társadalom csak akkor lesz egészséges, ha a családok – a társadalom legkisebb sejtjei – is azok. A helyes értékrendet pedig gyermekkorban kell elsajátítani, ezért fontos a szülők példamutatása.

**– Önök a Házasság Hétéve Mozgalom tagjai. Mit kapnak ezektől az estektől?**

– Egymásnak jó tanácsokat adva, megtapasztalt élethelyzeteket elmondva, sokat fejlődünk. Székszárdon sok olyan egyházi közösség van, ahová érdemes bekapcsolódnunk. Jómagam a Szent Mónika Közösségnek vagyok a vezetője, ahol az édesanyák a gyermekeikért, a nagymamák az unokájukért imádkoznak. Szent Mónika Szent Ágoston édesanyja volt, aki 20 évig imádkozott a gyermekéért, hogy jó útra térjen. Imája meghallgattatott. Hetente egyszer az Oltári Szentség előtt közösen imádkozunk, havonta egy misét ez a közösség tart. Bacsmai László plébános úr már a prédikációjában megad egy témát, kérdéseket tesz fel, amelyek vezérfonalai a beszélgetéseinknek. Ez a közösség nem csak egy országos, de egy nemzetközi hálózat, tehát nagy igény van rá.

**– Talán nem véletlenül lett ön a Szent Mónika Közösség vezetője, hiszen őt gyermekeket nevelnek.**

– Őt gyermekünk van, nagyobbik lányunk, Veronika a bátaaszéki gimnázium tanulója, Áron 9.-be jár Szegeden, a piaristáknál. Márk hetedikes, Kristóf ötödikes, Zsófia első, ők mindhárman a székszárdi Szent József Katolikus Iskola tanulói.

**– A hiten, gyermekeik szeretetén, a pedagógián, s sok más mindenen túl van valami, ami közös önökben. Mindketten beszélnek a pár évtizeddel ezelőtti világnyelvről kikiáltott eszperantó.**

– A férjem tanulta, s beszél, ezért én is megtanultam, hogy időnként ketten olyan nyelven beszéljünk, amit a gyerekek nem értenek. Szerencsére ez már nem így van, Vera lányunk is nagyon érdeklődik az eszperantó iránt.

**– Már nem éppen kicsi gyerekek, ennek ellenére várják a húsvétal együtt járó nyusztot?**

– Természetesen! Tudják, hogy nincs, de amikor a fűben elrejtjük az édességet, nagy örömmel keresgélnek.



FOTÓ: MARTONNAI DÁNIEL

# Dr. Hadnagy Albert: Liszt szekszárdi kapcsolatairól 7.

„Ebben a dolgozatban a Tolna Megyei Levéltárban őrzött Augusz család levéltárának irataiból 28 levél és más dokumentum Lisztre vonatkozó anyaga került feldolgozásra. Az anyag felkutatása, reprezentatív összeállítása a Szekszárdi Állami Levéltár nagyeremű, elhunyt igazgatójának hézagpótló, nagy szaktudást, hivatászeretetet igénylő munkája volt.

1967-ben bekövetkezett halála megfosztotta attól, hogy a rendelkezésre álló gazdag anyagból Liszt és Szekszárd, azaz Liszt és báró Augusz Antal kapcsolatát minden vonatkozásában feldolgozza. Hátrahagyott dolgozata előkészítő munkaként íródott, s mint ilyen, kiegészítésekre, átdolgozásra szorult. Ez a feladat a dolgozat lektorára hárult. Dr. Prahács Margit a levéltári anyag kiválasztásának nagy és fáradtságos munkáját megillető kollegiális kegyelettel vállalkozott arra, hogy dr. Hadnagy Albertnek a címben meghatározott témakörét, s ezzel a témakörrel összefüggő, másutt őrzött iratanyag, már megjelent Liszt-levelek, a Liszt-irodalom és korabeli sajtótudósítások adataival kiegészítse és az egész dolgozatot a szükséges módosításokkal és jegyzetekkel ellássa.

Reméljük, hogy a tanulmány posztumusz megjelentetését ilyen módon elősegítve dr. Hadnagy Albert kívánságának is eleget tettünk: felhívtuk a figyelmet a báró Augusz család levéltárában rejtőző nagy értékekre.”

*A szerkesztő*

*A fenti sorokat dr. Puskás Attila, a Tanulmányok Tolna megye történetéből című könyvsorozat szerkesztője írta, a sorozat II. kötetében megjelent tanulmány előszavaként. A Liszt-emlékév jegyében dr. Hadnagy Albert munkáját az egykori főlevéltáros lánya, dr. Gutai Miklósné hozzájárulásával folytatásokban közöljük, természetesen a kiváló szakember és a híres zeneszerző emléke előtt is.*

## Liszt második látogatása Szekszárdon

1865. szeptember 2–9.

### Folytatás az előző számból.

Cosima és férje a második emeleti négy szobát foglalták le, az Abbé pedig azt a két szobát, ahol 1846-ban is lakott.<sup>3</sup> Mikor az Abbé a nagy szalonba lépett, engem és Helént a zongoránál talált: nagy Esztergomi Miséjének Benedictusát játszottuk. Volt szíves érdeklődéssel hallgatni minket. Ez a Benedictus egyike a mise legszebb ré-

szeinek; az itt felcsendülő hárfaszólásoknak grandiózus jelleget kölcsönöz a magasztos dallam tisztasága.

Plotényi – aki pár nappal előbb érkezett – szívesen vállalkozott a Benedictus betanítására, hogy ezt kiváló abbénk érkezésére eljátszhasuk.

Ebédnél nagy öröömre a bűbajos Cosima mellé ültettek. Helénnek jutott a feladat, hogy a család nevében pohárköszöntővel juttassa az Abbé úrnak kifejezésre örömünket és boldogságunkat, hogy Őt körünkben láthatjuk. De amikor a nagy pillanat érkezett, és Helén elkezdte köszöntőjét, szava elakadt a szeméből ömlő könnyek miatt, ezzel még határozottabban bizonyítva háláját és örömét. Jóságos Abbénk a köszöntésnek ezt a módját is elfogadta, mint aki nagyon jól érti a lélek és a szív szavát.

Az ebéd vége felé Bocsor plébános úr jelent meg kis küldöttség élén, hogy Liszt abbét Szekszárd városa nevében üdvözzölje. Ebéd után az Abbé, leánya és a velünk ebédelt urak a verandára mentek dohányozni. Este Liszt a legnagyobb készséggel vállalkozott arra, hogy Plotényivel négy kézre ünnepi miséjéből több részletet előadjanak. Valóban látni kellett volna az Abbé remek és átszellemült fejét, milyen jól ki tudja fejezni hitét a Credóban. Minden érzelem kifejeződik nemes arcán, amely mennyei örömtől sugárzik, mikor e szavakat tolmácsolja: „És az örök életet!” Amen!...

Cosima állandóan apja mellett volt, és ő is figyelte minden mozdulatát; szép szeméből könnyek hullottak. Kiváló Abbénk ezután eljátszotta oratóriumából „A keresztes lovagok kórusát” és a „Gyermekekörust”. A gyermeki öröm milyen kitűnően jut kifejezésre e valóban bűbajos kórusban!

Ezután az Abbé Bülow keringőiből játszott még néhányat, majd Reményi, a nagy hegedűvirtuóz tökéletesen adta elő a Liszt által olyan nagszerűen megzenésített Lenau-költemény: „A három cigány”-t.<sup>4</sup>

Lenau költeménye nagyon szép, és hű tükrö a cigányerkölcsöknek. Hároman fekszenek egy fa alatt: az egyik cigány halkan hegedülget magának egy dallamot; a lenyugvó Nap világítja meg arcát. A második pipázik, s olyan elégedettséggel figyel pipájának elszálló füstjét, mintha semmire sem volna többé szüksége e világon. A harmadik békésen alszik, cimbalma ott lóg a fán, s míg a szél végigsuhan a hűrokon, álom ringatja szívét. Mindháromnak foltozott a

ruhája, de mindhárom mérséken dacol a sorssal. Mindhárman azt mutatják, hogy amikor az élet nehézségnek látszik, pipálással, alvással, hegedüléssel kell tölteni az időt, és háromszor is fittyet kell rá hányni.

Mialatt Reményi igen szépen játszott, az Abbé úr szivarozott, Cosimája állandóan mellette volt. Ezután Cosette felment a szobájába, ahol leveleket írt és megteázott. Az Abbé is visszavonult, és mi Rosty, Reményi és Plotényi társaságában megvacsoráztunk. Így végződött ez a boldog első nap.

## Vasárnap, szeptember 3.

Az Abbé 7 óra után szobájában reggelizett. Mivel a mi szobánk szemben van az övével, hallottuk őt zongorázni. Mialatt az ebédelőben a reggelihez gyülekeztünk, az Abbé itt keresett fel minket, hogy jó reggelt kívánjon nekünk.

Cosima csak 10 óra felé jött le az apjához, és nála reggelizett. Utána misére mentünk, az Abbé a papával, Cosima, Helén és én. Mise után Cosima megnézte velünk a kertet, az üvegházakat: minden nagyon tetszett neki, minden érdekelte. Ebéd előtt az Abbé szobájában Reményi kíséretével különféle darabokat és zsoltárokat játszott.

Ebéd után kirándultunk az innen egy órányira fekvő kis faluba, Decsre, hogy megnézzük a vasárnaplóba öltözött falusiakat. Odament Cosima, mama, Toni, Helén, Mide, Bülow, Rosty és én az omnibuszban (családi batárunkban) utaztunk, az Abbé papával, Reményi és Plotényi a másik kocsiban foglaltak helyet. Liszt



Cosima Liszt

Salvagni Fortunato nevű olasz inasa is velünk tartott.

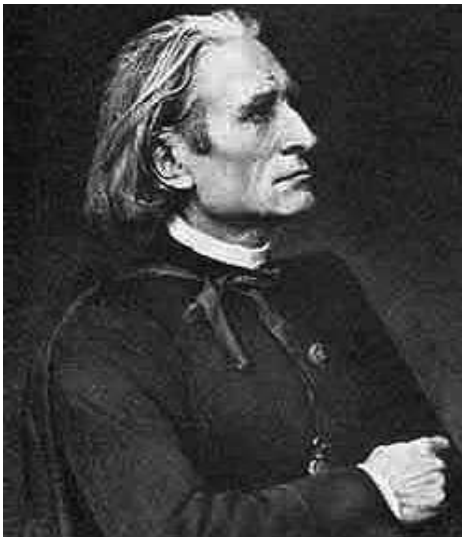
Decsre érkezve a falu terére mentünk. Itt jöttek össze a parasztnők, kik egymás kezét fogva, kört alkottak, és folyton forogva, táncoltak és énekeltek; mindegyikük igen eredeti öltözetben díszelgett, a selyem, a csipke, a szalagok tömege festői módon elegyedett, és mind térdig érő szép piros bőrcsizmát, fölötté rövid szoknyát viseltek, amelyet alul két sor szalag tartított és szegett be.

### Lábjegyzetek:

3. A napló bevezető sorainak mintegy kiegészítéséül ideiktatjuk Liszt beszámolóját a szekszárdi utazásról és érkezéséről. 1865. szeptember 6-án így ír Wittgenstein hercegének: „Szombat reggel, 6 órakor elindultam Pestről Bülowékkal és Reményivel. Hogy a házigazdát megkíméljük a túlkorai fölkelés kényelmetlenségeitől, a péntekről szombatira virradó éjszakát a gőzhajón töltöttük. Ez 6 óránál rövidebb időt alatt vitt Paksra, ahol két hintó várt; ezeken érkezünk ide fél 4-re. Ugyanazt a lakosztályt foglalom el, mint 46-ban. Bülowékat is tökéletesen elszállásolták a ház másik szárnyában, amely nagyon tágas és gondozott. Elég nagy kert van, biliárdterem s két zongora, aminek jó és sok hasznát vesszük. Mivel Auguszt helyzete nagy tartózkodásra készíti, magunk közt maradunk, egymásnak élünk, külső meghívások nélkül, ami nagyon kedvemre van.” (Br. VI. No. 90.)

4. Liszt Lenau híres költeményét legelőször énekhangra, zongorakísérettel írta (1860), 1864-ben átírta hegedű-zongorára. Reményi kéziratból játszhatta a hegedűszólómat, mert ilyen formában a mű csak Liszt halála után, 1896-ban jelent meg Kahnt kiadásában.

Folytatjuk.



Liszt Ferenc

# Húsvéti kalácssütéssel búcsúztak a kismamák

Bár az egészséges alapanyagok használata napjainkban egyre népszerűbb, nagyanyáink házi praktikái sok család esetében mégis feledésbe merülnek. Pedig rengeteg olyan ötlet megvalósítható egy háztartásban, amely nemcsak a test számára kedvező, de még a pénztárcát is kíméli.

Tökmagot pástétomnak, sütőport a mosóporba – nem kis meglepetéssel az élet minden területét érintette az egészségre nevelés vezérelve azon a foglalkozáson, melyet a szekszárdi Mentálhigiénés Műhely szervezett kismamák és hátrányos helyzetű, tartósan munkanélküli anyukák részére. A program a szekszárdi önkormányzat TÁMOP-3.2.3 „Megtartó képességet segítő közösségi programok” elnevezésű pályázatának keretében valósult meg.

Soha sem gondoltam volna, hogy az ecet és a szójababkarbóna ilyen praktikus tisztítószer lehet – mesél tapasztalatairól egy részt vevő kismama. Nem csak ő, az egész csapat lelkes, sőt, a képzéssel az egészségre nevelés nagyzomban, párhuzamosan 3 csoportban is folyt a Garay János általános iskola tankonyháján.



A résztvevők heti rendszerességgel kapták az újabb és újabb ötleteket és praktikákat az „okos” háztartásvezetéssel kapcsolatban. Elsajátították mind a kézi és gépi varrás fortélyait, de azt is megtanulták, hogy a családi jövedelem ésszerű felhasználásához érdemes háztartási naplót vezetni.

Megismerték, hogy mai rohanó világunkban miért fontos, és hogyan lehet alkalmat teremteni egy egészséges reggeli vagy uzsonna elkészítésére, vagy éppen azt, hogy mire jó a medvehagyma, a csicsóka, és a fekete-retek-csira. Örömmel tapasztaltuk, hogy az itt bemutatott gyógy- és fü-

szernövények már a foglalkozások alatt beépültek a családok éntrendjébe – mondja a szervező Mentálhigiénés Műhely programvezetője. Kiss Rita szerint nagy gondot jelent a mindennapok során, hogy a háztartási ismeretek nem szerepelnek a tantervben, sőt, ezt a tudást már a család is nehezen közvetíti.

Éppen ezért szerveztük úgy a foglalkozásokat, hogy az egészséges életmód népszerűsítése mellett a már-már elfeledett hagyományos tevékenységek is – mint például a kézimunka – előtérbe kerüljenek.

A foglalkozások – azon túl, hogy a háztartás vezetésével és az egészséges életvitellel kapcsolatos hasznos tapasztalatokról szóltak – igazi közösségkövető erőt is váltak – meséli a vezető-tréner, Farkas Gyuláné. A nyugdíjas pedagógus a záró foglalkozáson készült térhatású mézesfigurák mellett állva úgy látja, nehéz munka volt, de megérte, hiszen minden résztvevő elégedett, sőt – talán egy kicsit a bemutatott szemléletnek köszönhetően is – igazi barátságok jöttek itt létre. Mégis, a legnagyobb elismerés számára, hogy a kismamák, anyukák többsége igényli a foglalkozás klub formában történő folytatását.

## Szőlősgazdák, mezőgazdasági

### ÁRUTERMELŐK, FIGYELEM!

Majdnem mindent egy helyről!

## Palánki raktárunk

aktuális ajánlata:

- KUKORICA és NAPRAFORGÓ:

gyomirtó szerek

- KALÁSZOSOK:

gyom-, gomba- és rovarirtó szerek

- SZŐLŐ és GYÜMÖLCSÖS:

gyom-, gomba- és rovarirtó szerek

Ha rendelésekor jelzi készpénzfizetési szándékát, JELENTŐS árkedvezménnyel vásárolhat! Kérje árajánlatainkat! A részletekről érdeklődjön az alábbi elérhetőségeken!

FarmForg Kft. Szekszárd, Palánk 18.

Tel.: 74/410-073, Fax: 74/413-850

Nyitva: hétfőtől péntekig 8.00–15.30 óráig!

weblap és webáruház: [www.farmforg.hu](http://www.farmforg.hu)



## VÁROSI SPORTMAJÁLIS, MÁJUS 1.

SZEKSZÁRD, PROMÉTHEUSZ PARK

### SZÍNPADI PROGRAMOK:

10.00	A Swing Mazsorett és Táncegyesület bemutatója
10.20	Bábszínház: a Ziráni Színház „A három kismalac” című előadása
11.00	A Bartina Néptáncegyesület bemutatója
13.00	Ügyességi és kvízzjátékok gyerekeknek
13.20	A Grove Gang Táncsoport bemutatója
13.40	A „Hot Iron” csoport súlyzórudas bemutatója
14.00	Ügyességi és kvízzjátékok gyerekeknek
14.20	A Leung Ting Wing Tsun Kung Fu Szekszárdi Klubjának önvédelmi bemutatója
14.40	Az Iberican Táncegyesület műsora
15.00	A PTE IGY Gyakorló Általános Iskola és AMI balett tagozatának előadása
15.30	Ügyességi és kvízzjátékok gyerekeknek
15.50	A Gemenc Tánc Sportegyesület bemutatója
16.10	A Szekszárdi Mozgásművészeti Stúdió bemutatója
16.40	Ügyességi és kvízzjátékok gyerekeknek
17.00	A Tücsök Zenés Színpad előadása
18.15	A Junior Stars Big Band koncertje

### KAPCSOLÓDÓ PROGRAMOK

#### A PARKBAN ÉS KÖRNYÉKÉN:

Kézműves-foglalkozások, logikai és készségfejlesztő játékok, babajátzó, játékos nyelvtanulás, egészség-sátor a Vöröskereszttel, légvárcsúszda, ugrálóvár és játszókamion, kajakozás a Szekszárdi Kajak-kenu SE közreműködésével a park taván, a Szekszárdi „Bad Bones” amerikai-futball-bemutatója, kézműves- és kirakodóvásár, étkek-sátrak a rendezvény körül. A rendezvényt a Babits Mihály Művelődési Ház és Művészeti Háza szervezi. Információ: [www.babitsmuvhaz.hu](http://www.babitsmuvhaz.hu).

#### VÁROSI SPORT- ÉS SZABADIDŐKÖZPONT

#### SPORTVERSENYEK AZ ALÁBBI SPORTÁGAKBAN:

Labdarúgás, kézilabda, asztalitenisz, streetball, tájfutás. Részletes versenykiírás és információ a sportcsarnok honlapján: [www.sportcsarnokszekszard.hu](http://www.sportcsarnokszekszard.hu).



# Félezen álltak rajthoz

Olimpiára készülő profik nyerték a Zichy-futófesztivált

(Folytatás az 1. oldalról.)

Ha Szekszárd és Zichy-futófesztivál, akkor ugye szinte tuti, hogy itt lesz az afrikai Ashenafi. Az időközben már nagyon magyarosodó etióp törzsgárdatagnak számít mifelénk: az eddig ötből hármon itt volt. De legyen még egy, mármint afrikai egzotikum – fogalmazódott meg hetekkel ezelőtt a Csillag-Scherer főszervező kettősben, amit csaknem a rajtig titokban tartottak. Tudniillik az afrikai atléták permanens vízumproblémái miatt sokszor csak a versenyt megelőző napon derül ki, hogy ott lesz-e a meghívott a rajtnál. Így Elisha Sewát, a hazai versenyszervezőkre nem jellemző korrektséggel, egyáltalán nem harangozták be előre Schererék. Pedig tehették volna, mert a nyúlánk, kenyai srác mégiscsak befutott, s a Benedek-Teamet képviselve ott melegített a többiekkel együtt a férfi profi futam fél hármas rajtjára.

## Amikor két afrikai is kikap egy magyartól

A mezőny erőssége ismeretében a legnagyobb csatát ez a futam ígérte a néhai szekszárdi szőlőbirtok-tulajdonos, Zichy Mária Terézia grófnőnek emléket állító verseny ötvenes történetében. Az itthoni két menő, Bene Barnabás és Minczér Albert okkal számíthatott a hosszútáv futás Mekkájából érkező, ott hon az igen magas mérce miatt átlagosnak számító Ashenafi és az előtűnk sötét lónak tekinthető Elisha Sewa komoly támadására. Az utóbbiról hírlert, hogy profilja a félmaraton, így az ötzetes teljesítőképesség több mint érdekes volt vele kapcsolatosan.

Ilyen még nem volt a Zichyn! Hatnyolc futóból álló élmezőnyt köszöntöttünk körről körre a városközpontban. Remek részidők – csettintettek elismerőleg a bennfentesek, és 4000 méter után megjósolhatóan volt a győztes. „Most kéne egy többkamerás közvetítés, a verseny útvonalán kihelyezett projektoros vetítéssel” – jegyzem meg nagyon is álomvilágban élve Csillag Balázsnak, aki nem sorolja az illúzió kategóriába ezt a bizonyára másoknak is eszébe jutó lehetőséget.

– Ebbéli izgalmak közepette el kell gondolkoznunk, hogy miképpen lehetne legalább az egykamerás, egy kivetítés változatot megvalósítani, mint a nagyon komoly versenyeken. Nem kerülhet ez annyiba, ami miatt azonnal el kellene vetnünk – esett gondolkodóba a közelmúlt egyik meghatározó magyar középtáv futója. Nem volt sok időnk a meditációra, a Csillag-utódként is aposztrofálható pécsi Bene Barna a befutóhoz közeledve lezakította magáról az afrikaikat, ők pe-



Az 5 km-es futam helyezettei: (női) I. Tóth Lilla Anna, II. Beke Zsanett, III. Ranga Viktória. (Férfi) I. Szederkényi Péter, II. Ifj. Czencz Péter, III. Csillag Balázs

dig a veszprémiek szeme fényét, Minczér „Albit” utasították maguk mögé. Mekkora verseny volt ez...! Ahogy mondani szokás: az utánuk jövők sem voltak piskóták. De ahogy Bene, a londoni ötzetes olimpikonjelölt jött és először győzött, ahogy Sewa lehajrázta Ashenafit, az biztosan ott marad az emlékezetekben a jövő évi rajtig. Ezekkel a „snittekkel” lehet újabb támogatókat, no és újabb nézőket toborozni az elkövetkezendő versenyekre.

## A triatlonos futóspecialista újrázott a nőknél

Panasz nem érthető a női mezőnyt sem, bár itt még elkélne egy-két olyan öt-tízzezes futó, akik feltétlenül dobának a verseny rangján, többséjéssé tennék a viadalt. Ahhoz, hogy itt legyenek még többen a hazai top tízből, a szerencse is kell. Mert ha éppen azon a hétvégén, amikor a szekszárdi futófesztivált rendezik, van egy 50-80 ezer forintnál nagyobb kereseti lehetőséggel – no és az utazás révén turisztikai élménnyel is – kecsegtető verseny, bizony nehéz eltántorítani ettől a kiszemeltet. Pedig de megnéztem volna, hogy a hazai öt-tízzezes

ranglista menői mekkorát meccseltek volna a veszprémi VEDAC-os, triatlonozó, de azon belül futóspecialista Kovács Zsófiával, aki most is simán nyert.

– Azért nem volt ez annyira sima – mondta a célba érkezés után a londoni olimpiára a hazai női triatlonisták között komoly eséllyel pályázó sportoló. – A Vasas maratonistája, Szederkényi Takács Andrea két körig ott loholt a nyakamon. Igaz, mivel a futószám olimpiai távja triatlonban tízezer méter, most ennek felén, végig nagy tempót diktálva tényleg kifutottam magam. Terepen 31 perc alá szeretnék kerülni. Ami a londoni kvalifikációt illeti, éppen félidőben vagyok a két éve zajló versenysorozatban, és pillanatnyilag a 32. helyen állok ezen a ranglistán. Ez már olimpiai szereplést ér, de ennek és a még kijutást érő gyengébb helyezések megtartása a hátralevő versenyeken roppant nehéznek ígérkezik – avatott be a részletekbe az úszásban és a kerékpárban is folyamatos fejlődést tervező élsportoló, aki reméli, hogy egy év múlva ilyenkor már az olimpia formaruhabpróbára is hivatalos lesz. De ha újra meghívják és teheti, mindenképpen eljön a

szekszárdi futófesztiválra. Ahol a profik mellett az ötévestől az egy húján hetven, faddi-szekszárdi veterán atlétáig, Soós Lászlóig bezárólag félezen futottak. Volt, aki csak egy kilométert, volt aki a felnőtt amatőr futamon „maszolaként” ötöt, és még a váltóban is vállalta azt a ráeső egyet. Jó mulatság, és örvendetes módon egyáltalán nem csak férfimunka volt!

Két hét múlva jön a más műfajú, hazai kuriózumnak számító, tavaly óriási sikerrel debütáló borvidéki félmaraton. Reméljük, a Magyar Atlétikai Szövetségből a gratuláló faxokon kívül – ahogy két éve Gyulay Márton elnök ígérte – más is érkezik majd a szervezőkhöz. De addig azért – javaslom – vegyünk levegőt...! **B. Gy.**

## Az V. Domaine Gróf Zichy-futóverseny eredményei

**ÁLTALÁNOS ISKOLÁSOK**, lányok, I. korcsoport: 1. Angyal Réka, 2. Miklós Melinda, 3. Majer Miriam. II. korcsoport: 1. Simon Katalin, 2. Liszcai Rebeka, 3. Kovács Ágnes. III. korcsoport: 1. Samai Zsuzsanna, 2. Besenyei Ágota, 3. Tonács Dóra. IV. korcsoport: 1. Tóth Virág, 2. Besenyei Emőke, 3. Kocsis Zsófia. Fiúk, I. korcsoport: 1. Szabó Levente, 2. Adorján Áron, 3. Zádori Zalán. II. korcsoport: 1. Szemerei Levente, 2. Kelemen Zombor, 3. Tóth Boldizsár. III. korcsoport: 1. Kugli Ákos, 2. Pál Achille, 3. Holcz Máté. IV. korcsoport: 1. Zöller Bálint, 2. Nyisztor Péter, 3. Hajdu Bence.

**AMATŐR NŐK:** 1. Tóth Lilla Anna, 2. Beke Zsanett, 3. Ranga Viktória. **FÉRFIAK:** 1. Szederkényi Máté, 2. Ifj. Czencz Péter, 3. Csillag Balázs. 40 év feletti nők: 1. Garai Valéria, 2. Bíró Katalin, 3. Bíró Beáta. Férfiak: 1. Klem Zsolt, 2. Varga István, 3. Erdősi Gábor.

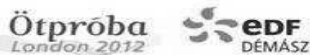
**PROFI NŐK:** 1. Kovács Zsófia (VEDAC), 2. Szederkényi-Takács Andrea (Vasas), 3. Simona Staicu (MISI-SC). **FÉRFIAK:** 1. Bene Barnabás (PVSK), 2. Elisha Sewa (kenyai, Benedek Team), 3. Erkolo Ashenafi (etióp, Benedek Team).

**VÁLTÓ:** 1. Intersport, 2. Szekszárdi Ászok, 3. Emlékeztető Futók. **LEGFIATALABB VÁLTÓ:** Csipet csapat (összeletkor 29 év). **LEGIDŐSEBB VÁLTÓ:** Kadarka futók (248 év). **LEGJOBB NŐI VÁLTÓ:** a Szekszárdi AKSE váltója. **LEGSZPORTOSABB CÉG:** Frekvencia váltó (CPH Kft.). **LEGSZPORTOSABB CSALÁD:** Koller család (Tolle villám négyes). **INTEGRÁLT FUTAM, VAKOK ÉS GYENGÉNLTŐK, NŐK:** 1. Rákóczi Szilvia, **FÉRFIAK:** 1. Horenka László. Mozgássérültek, nők: 1. Reimann Laura, férfiak: 1. Schmidt István. **ÉFOÉSZ KATEGÓRIA, NŐK:** 1. Horváth Erzsébet, **FÉRFIAK:** 1. Takács Krisztián.

## Indul az EDF-DÉMÁSZ Ötpróba 2012 London program

Május elsején a hagyományos gyakorlatával beindulnak a pontszerző versenyek Szekszárdon is. Az első túránkra Szekszárdon a Remete kápolnánál várunk minden próbázót, reggel 7-9-ig lehet nevezni. Az előző évekhez képest annyi változás van, hogy most nem pecsételés próbakönyvet adunk, hanem egy mágneskártyán lehet a pontokat gyűjteni, amit egyszer kell 500 forintért

megvenni. A próbákön minden esetben egységesen 500 forint a nevezési díj. A pontokat ajándékokra lehet váltani, amelyek az otoproba.hu-n megtekinthetők, a versenynaptárral és a fontos tudnivalókkal együtt. Várunk minden próbázót!



HÚSVÉTI LOCSOLÓ- VERSBŐL IDEZŐNK: ELSŐ RÉSZ	LAPÍTOTT TESTI GYÍKFAJ	▽	BÍRALAT NEMET AUTOJEL	▽	BANGLA- DESH FŐ- VÁROSA BOTVÉGI	VÁGTAT, NYARGAL	SHAKES. PEARE DRÁMÁJA EGYENI	▽	BETŰ, KIEJTVE	▽	REPETÁL, ISMÉTEL
ERŐSEN CSIP	▽	▽	MÁSODIK RÉSZ FÉLTÉRDI	▷	▽	▽	▽	▽	▽	▷	Ö
ZENÉBEN: HEVESEN	▷	▷	▽	▽	▽	▽	MÉRTÉK, ARÁNY GÁRDONYI MŰVE	▷	▽	▽	▽
SZÓRA- KOZÁS KÁRTYA- JÁTEK	▷	▷	▽	▽	A -VEL PÁRJA MEGGYA- NUSIT	▷	▽	▽	KÖZÉPEN RÁONTI BUDA RÉSZE	▷	▽
▷	▷	▷	ARAB-MŰR DÍSZÍTŐ- ELEM ALAPVETŐ	▷	▽	▽	▽	▽	▽	▽	▷
...THAT; ANGOL POP- CSAPAT	▷	▷	▽	NŐI NÉV ALAK- TALAN	▷	▷	▷	▷	▷	RÓMAI 50 GÖRÖG- KELETI TÁBLAKÉP	▷
TÁRGY- RAG ELTAKAR	▷	GYENGE BÚZA ... KIS: SZERB ÍRÓ	▷	▽	▽	▽	ON, NÉMETŰL ÉSZAKI NŐI NÉV	▷	▷	▷	▷
▷	▷	MAGASBA TART ZUGÁS, ZSIVAJ	▷	▷	▷	BRAZIL FOCISTA SZEREL- VÉNY	▷	▷	▷	▷	▷
A PÉNZ BÁL- VÁNYA	▷	▷	▷	▷	RENGE- TEG, ERDŐ GYOMAI NYOMDA	▷	▷	▷	▷	▷	▷
▷	▷	▷	▷	▷	ÉVEINK SZÁMA A FOGA- DÁSÁRA	▷	▷	▷	KETTÓS BETŰ NÉMET ÁLLAM V.	▷	▷
FRANCIA FESTŐ V. FORGÁSI TENGYEL	▷	▷	MAGASAN, RÉGIESEN NÁPOLI- SZELETI	▷	▷	▷	▷	▷	▷	ÉJFÉLI ERRE- FELEI	▷
▷	▷	▷	BABÉR- RÓZSA RÖVID KÖTŐSZÓ	▷	▷	▷	▷	▷	▷	▷	▷
AMERIKA POP- ENEKES (BOB)	T	▷	▷	▷	▷	▷	▷	KÖRŰT, RÖVIDEN	▷	▷	▷

A rejtvény megfejtését május 8-ig várjuk szerkesztőségünk címére: Szekszárdi Vasárnap, Polgármesteri Hivatal, 7100 Szekszárd, Béla király tér 8. Az április 10-i rejtvény helyes megfejtése: **Csengey Dénes: Mélyrepülés.** A helyes megfejtést beküldők közül könyvet nyert: **Lerf Ferencné, Szekszárd, Kőlcsey ltp. 2. 8/806.** Gratulálunk! Nyereményét postán küldjük el.

„Amikor elmúlt a szombat, a magdalai Mária és Mária, a Jakab anyja, valamint Salomé illatos keneteket vásároltak, hogy elmenjenek, és megkenjék Jézus testét. A hét első napján, korán reggel, napkeltekor, elmentek a sírbolthoz, és erről beszéltek egymás között: „Ki hengeríti el nekünk a követ a sírbolt bejáratáról?” Ekkor felnéztek, és látták, hogy a kő el van hengerítve.” (Mk. 16,1-4)

Súlyos nagy kő a sírbolt előtt – lezárja a sziklafalba vajt kriptát – a húsvét hajnalban odasiető asszonyok számára megmozdíthatatlan. „Ki hengeríti el...? – Milyen sokatmondó, mély-séges igazságot rejtő ez az egyszerű kép, s a felvetődő kérdés! Az asszonyok a halál valóságával számolnak és rádöbbennek, hogy talán nem is tudnak már a szeretett, nagypénteken meghalt Mesterükhöz közel kerülni, mert a sziklakő útjukat állja. Súlyos, nagy kő – a megváltozhatatlan, a végleges, az emberi erő fölött álló: a bűn terhe, a halál jelképe.

## Evangélium

### A zárókő elmozdult

Súlyos nagy kövek emlékeinken, érzéseinken, gondolatainkon, múltunkon, lelkiismeretünkben. Nyomják a szívünket, terhelik kapcsolatainkat. Elveszik erőnket, örömünket: egy megmozdíthatatlanul kimondott szó, egy el nem hangzott „bocsáss meg”. Egy megszegett ígéret, egy megtört eskü. S legfőképp Istentől való elfordulás: amikor nem vettük komolyan, amikor nem szerettük



THE RESURRECTION DAY

Őt, amikor nem követtük akaratát, amikor nem akartunk vele élni... tékozló fiak és hatalmas kő állott álló nők fájdalmas kérdése – a halál kriptájával számoló ember fájó kérdése: „Ki hengeríti el...” De aki idáig eljutott – mint ezek a húsvét hajnali derék asszonyok is – többet is megláthat: a kő el van hengerítve!!! Igen, ez a húsvéti örömhír: megnyílt a sír. Ime a válasz a kérdésre. Van-e erő, amely le tudja venni lelkiismeretünkről a sziklasúlyú terhet? Van-e erő, ami az elválasztó falat élet és halál között el tudja hengeríteni? Igen! De csak egy ilyen hatalom van: Krisztus! Ő törte meg a halál erejét, ő hozta világosságra az elmúlhatatlan életet. S ha Ő felé igyekszünk, ha őt keressük, hittel „feltételezve” ezt saját életünkben is megtapasztaljuk: a kő el lesz hengerítve! Szívbeli békével és reménnyel biztathatjuk egymást az ősi húsvéti liturgia köszöntésével: Krisztus feltámadt, valóban feltámadt, hallelujah! *Sefcsik Zoltán evangélikus lelkész*

PALOTAY GYULA

## HÚSVÉTI HOZSÁNNA

Azon a napon elborult az ég,  
Bujkált a Nap a fellegek mögött.  
Rengett a föld és kősziklák repedtek:  
Megnyílt a sírdomb a halottak fölött.  
A százados is megrémült, ezt látván.  
De kárörvendőn nevetett a Sátán:  
Meghalt a Krisztus! A Krisztus halott!

Négy drága sebből patazott a vér;  
Mikor elhangzott: „Elvégeztetett!”  
Hogy gyűlölt a világ szeretetedért:  
Gyalázat fáján elvéreztetett!  
Anyád szívét az éles tör átjárta,  
Csak a Sátán ült tort és kacagott.  
Ő erre készült, ezt a napot várta:  
Meghalt a Krisztus! A Krisztus halott!

És szombatnapon átvért testedet  
Gyolcsba takarta sziklasír öle.  
Még holtodban is poroszlók vigyáztak  
És sziklasírod pecsétes köve.  
Te mondad azt, hogy harmadnap felépiül,  
Ha lerontják ezt a templomot,  
S bízott a Sátán, hogy ő győzött végül:  
Meghalt a Krisztus! A Krisztus halott!

Síró asszonyok húsvét hajnalán  
Drága kenettel sírodhoz jövet  
Így tanakodtak: Ki veszi le nekünk  
A sír szájáról a nehéz követ?  
... És fehér ruhás angyal ajkán zengett:  
„Megnyílt a sír! A Krisztus nem halott!”  
S azóta húsvét mindig így üzenget:  
Él a mi Krisztusunk! Feltámadott!

## MEGHÍVÓ

Egy mélyhíthó keresztény sejt kutató, dr. Kellermayer Miklós, a Pécsi Tudományegyetem Prima díjas emeritus professzora. Az ÉLET című legújabb könyvét mutatjuk be április 28-án, csütörtökön 17 órától Szekszárdon, a római katolikus plébánia közösségi házában, a Béla király tér 9.-ben. Beszélgetőpartnere: Wessely Gábor újságíró. A könyv a helyszínen megvásárolható.

Várjuk önt is, gondolkodjunk együtt AZ ÉLETRŐL! A találkozó szervezője a Kereszténydemokrata Néppárt Szekszárdi Szervezete.

## Húsvéti miserend

### BELVÁROSI TEMPLOM

NAGYSZOMBATON ESTE 20.00 órákor húsvét vigiliája felnőtt keresztelelssel.

HÚSVÉTVASÁRNAP 8.45: Ünnepi szentmise, utána feltámadási körmenet, további misék 11.00 és 18.00 órákor.

HÚSVÉTHÉTFŐ: korábbi időpontban: 8.00 és 18.00 órákor.

### ÚJVÁROSI TEMPLOM

NAGYSZOMBAT ESTE 20.00 óra.

HÚSVÉTVASÁRNAP 7.30 és 10.00, utána feltámadási körmenet.

HÚSVÉTHÉTFŐ: 7.30 óra.

Dr. Udvardy György pécsi megyéspüspök beiktatása Pécsen a Székesszékiháza április 25-én, húsvéthétfőn de. 10.00 órákor lesz, ahová szeretettel várják az egyházmege híveit.

# „Felelősségünk gyermekeink hitéletében”

Dr. Csókay András előadása hitről, megbocsátásról, gyermeknevelésről

**A szülőknek óriási a felelőssége gyermekeik hitéletében. Számtalan lényeges dolog mellett e fontos tényre is rámutatott dr.**

**Csókay András idegsebész azon az április 17-ei előadáson, mely a „Családok éve 2011” című rendezvénysorozat része volt.**

A programot a Házasság Hétvége Közösség, a székszárdi plébánia, valamint a Halász Háló Egyesület szervezte. A Prima Primissima díjas, jelenleg a Miskolci Megyei Kórház Idegsebészeti Osztályát vezető professzor ember és Isten kapcsolatáról kifejtette: a szabad akaratot Istentől kapjuk, úgy, mint a szeretet átadása és a megbocsátás képességét is. Ez – véli dr. Csókay – agyon túli, szellemi-lelki funkció, mely tény kórnak, agyi sérült betegeknek figyelhető meg. Ha ilyen beteghez szólnunk, könnyezésük, hevesebb szívdobogásuk mind az agyon túlmutatott, lelki reakciókorról árulkodik. A szeretetről szólva elmondta: génállományunkat, kromoszómáinkat örököljük, de a szeretet, a megbocsátás képességét felülről, Istentől kapjuk. Azt fogantatásunk pillanatában „belelehel” Isten a petesejtbe, ezért is ellenzi minden hívő ember az abortuszt. Dr. Csókay rámutatott, az emberi agy a világ összes információját le tudja képezni, el tudja raktározni. A gondot az okozza, hogy nem vagyunk képesek megfelelő pillanatban előhívni az információkat. Agyunk mélyebb részén ugyanakkor egy másik, kevesebb



kapcsolattal bíró rendszer is található: itt „lakik” érzelmi világunk, motívációink – tette hozzá. Leszögezte, minden stressz 90 százalékát a félelem, azon belül is a halálfélelem okozza, melyre szintén Krisztus nyújt megoldást.

Csókay úgy látja, a jelenlegi oktatás lemarad annál a felfogásnál, hogy a magzat ebihal, s hogy az egyedfejlődés megismétli a törzsfajlódást, figyelmen kívül hagyva a teremtés isteni voltának fontosságát. „Az Úr Jézus a legjobb agykutató és testi-lelki orvos” – fogalmazott.

A házasság szentsége kapcsán kitért saját életének 15 évvel ezelőtti megromlására, amikor fél évre el-

hagyta feleségét és gyermekeit. Helytelen cselekedetét arra vezeti vissza, hogy vallásos neveltetése ellenére egy idő után a hit helyett a világi dolgok felé fordult. Annak, hogy házassága megmaradt, sőt, újabb gyermekeik is születtek, visszanyert hitének, és felesége feltétel nélküli megbocsátásának köszönhető, amelyre véleménye szerint minden párkapcsolatban szükség van – hangsúlyozta Csókay doktor. Kendőzetlen őszinteséggel vallott házassága viszontagságairól, s szavai hitelét az is alátámasztotta, hogy felesége maga is ott ült a teremben. Ahhoz, hogy egy házasság ne ürüljön ki, a megszokás és a kísértések ne tudják kikezdeni, a hit mellett kreativitásra is szükség van – tanácsolta a jelenlévőknek. Sokat segíthet egy közös nyaralás kettesben, vagy kirándulások, közös progra-

mok a szeretett társal. Előadása során számos orvosi esetét is megosztva a test, a szellem és a lélek egységét, Isten jelenlétét hangsúlyozta, hiszen van egy határ, amelyen túl a tudomány nem tud választ adni az emberi szervezetben történetekre.

Az emberi kapcsolatokat nem könyvből tanuljuk, megnyilvánul ez abban is, hogy lehet egy egyetemi tanárnak is neveletlen gyermeke. A nagy lelki bajokat pedig nem a pszichológusok gyógyítják – tette hozzá. Helyesebb ilyen esetben lelki vezetőkhoz, példaképekhez, önzetlen barátokhoz vagy szülőkhöz kell fordulni segítségért. Az orvoslásról, gyógyításról szólva kijelentette, annyi lelki beteg ember él hazánkban, hogy e hivatásban szükség lenne mindenkinek léleképítővé válnia!

*Gyimóthy Levente*



## NYITOTT VILÁG ALAPÍTVÁNY

Székszárd, Béla tér 6. Tel.: 30/319-9944



## NYÁRI NYELVTÁBOR Fadd-Domboriban!

intenzív nyelvoktatás, anyanyelvű tanárok közreműködésével

**2011. augusztus 11-17.**

Együttműködő partnerek:

Székszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata  
Tolna Megyei Gyermek és Ifjúsági Közalapítvány  
Tolna Megyei Önkormányzat

További információ: Tóth Lászlónénál  
a 30/319 99 44 telefonszámon



## A HÚSVÉTI NYÚL MEGHOZTA AZ AKCIÓS ÁRAKAT AZ AGROBÁZISRA!

A Székszárdi Növény Zrt. Agrobázisa  
ÁPRILIS 26-tól 30-ig

a legnépszerűbb gyomirtó szerekre

**10%-os AKCIÓT HIRDET!**

**FORDULJON HOZZÁNK BIZALOMMAL!**

**AGROBÁZIS:** Székszárd,  
Bogyiszlói u. 8/A (az Ipari Parkban)

**NYITVA TARTÁS:**

Hétfőtől péntekig 8.00-tól 14.00-ig

Szombaton 8.00-tól 12.00-ig



**TEL.: 74/413-156 ÉS 06-30/411-36-59**



## PANTEON TEMETKEZÉS

Teljes körű temetkezési szolgáltatás  
Székszárd, Alkony u. 1.

06 - 74/ 511-755  
06-20/ 440 00 40

Készenlét : 0-24-ig  
20/ 941-3376

[www.panteon-temetkezes.hu](http://www.panteon-temetkezes.hu)

[www.panteonkft.eu](http://www.panteonkft.eu)





## BABITS MIHÁLY MŰVELŐDÉSI HÁZ ÉS MŰVÉSZETEK HÁZA

Látogasson el hozzánk! [www.babitsmuvhaz.hu](http://www.babitsmuvhaz.hu)

### MÁJUS 25. – JÚNIUS 17.

**41. TOLNA MEGYEI GYERMEKRAJZ-PÁLYÁZAT ÉS KIÁLLÍTÁS** Pályamunkák beküldési határideje: 2011. április 29. Pályázati kiírás és nevezési feltételek a [www.babitsmuvhaz.hu](http://www.babitsmuvhaz.hu) honlapon. Kiállítás megnyitó: 2011. május 25. (szerda) 15.00 óra Babits Mihály Művelődési Ház és Művészetek Háza.

**ÁPRILIS 30. (SZOMBAT) 9.00 ÓRA SAKKTALÁLKOZÓ.** A program a TÁMOP 3.2.3 pályázatból valósul meg.

### MÁJUS 1. (VASÁRNAP)

**VÁROSI SPORTMAJÁLIS** Prométheusz park

### MÁJUS 2. (HÉTFŐ) 14 ÓRA

A Mentálhigiénés Műhely Önkéntes Központ Nyugdíjtagozatának előadása a Babits Mihály Művelődési Ház és Művészetek Háza dísztermében.

Előadó: Dr. Schneider Ildikó ideggyógyász adjunktus. Előadás címe: **IDŐSKORI FELEDÉKENYSÉG VAGY DEMENCIA.** Az előadás előtt anyák-napi műsorral köszönti az édesanyá-

kat és a nagymamákat, a Liszt Ferenc Pedagóguskörös, a Dienes Valéria Általános Iskola Gyermekkörosa és Orbán György versmondó. Szeretettel várnak minden kedves érdeklődő nyugdíjast!

### MÁJUS 7. (SZOMBAT) 8.00–12.00 ÓRÁIG

**GA-ZSI ZSIBVÁSÁR A GARAY TÉREN** A Babits Mihály Művelődési Ház és Művészetek Háza rendezésében. Használt holmik kéz alatti zsibvására. Használt, de még jó állapotú, ruházat, nem elektromos háztartási eszközök, könyvek, sportszerek, egyéb tárgyak „filléres” adásvétele. Helyfoglalás kizárólag előzetes szerződéskötéssel 2011. május 5-ig folyamatosan a Babits Mihály Művelődési Ház Információs szolgálatán. Egy db (max. 3 m x 1,5 m-es) árusítóhely díja 1000 forint. Információ: 74/529-610.

### MÁJUS 14. (SZOMBAT) 09.00 ÓRA

**SAKKTALÁLKOZÓ – SZIMULTÁN** Helyszín: Babits Mihály Művelődési Ház

és Művészetek Háza. A program a TÁMOP 3.2.3 pályázatból valósul meg.

### HA KEDD, AKKOR ORIGAMI A BABITSBAN! A SZEKSZÁRDI ORIGAMI BARÁTI KÖR MÁJUSI FOGLALKOZÁSAI:

- Május 3-án 16.30-tól Még tart a tanév! Játékos matematika – geometrikus hajtogatások

- Május 17-én: Még tart a tanév! Játékos biológia – papírátlakok átalakulása

- Május 31-én: Évzáró – nyári játékok napos és esős időkre

A foglalkozások felnőtteknek és gyerekeknek is ingyenesen látogathatók. Pedagógusokat, főiskolai hallgatókat is szeretettel vár a foglalkozásvezető: Tuzy Ibolya.

### MÁJUS 21. (SZOMBAT) 9.00 ÓRA

**KÉPZŐMŰVÉSZETI ALKOTÓNAP** Műteremlátogatás, szabadteri rajzolás, festés. Felkészülés a megyei képzőművészeti kiállításra. A program a TÁMOP 3.2.3 pályázatból valósul meg.

### MÁJUS 30. (HÉTFŐ) 19.00 ÓRA

### SZEKSZÁRDI JAZZ QUARTET KONCERT

Helyszín: Babits Mihály Művelődési Ház és Művészetek Háza díszterem  
Műsor: Jazz örökzöldek és saját szerzemények. Belépődíj: 700 Ft  
(Jegyárúsítás a Babits Mihály Művelődési Ház és Művészetek Háza információs szolgálatán.)

### FELHÍVÁS:

#### JELENTKEZÉS KIRAKODÓVÁSÁROKRA

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata megbízásából a Babits Mihály Művelődési Ház és Művészetek Háza 2011. május 1-jén VÁROSI SPORTMAJÁLIS és 2011. május 29-én VÁROSI GYERMEKNAPOT rendez Szekszárdon, a Prométheusz parkban és környékén. Mindkét programot KIRAKODÓVÁSÁR színesíti, amelyre árusok jelentkezését várjuk.

A vásáron való részvétel feltételeiről, a rendezvénnyel kapcsolatos egyéb tudnivalókról az érdeklődőknek városi rendtartást és jelentkezési lapot küldünk. Információkérés: 529-610 vagy [info@babitsmuvhaz.hu](mailto:info@babitsmuvhaz.hu).

## Előadások a Pilis rejtélyeiről

Aradi Lajos Pilis-kutató szekszárdi előadás-sorozatának időpontjai. Helyszín minden alkalommal a TM. Kereskedelmi és Iparkamara Székháza, Arany J. u. 23–25., I. em. 101.

### MÁJUS 27., 18.00

Rejtélyes ábrák a Pilisben 1–2.rész (Nasca vonalak, vagy valami más?)

### JÚNIUS 16., 18.00

Furcsa kövek a Pilis földjéből (A Szántói Kereszteskő és társai)

### JÚLIUS 14., 18.00

A Vadállókövek titka (Ósi beavató útvonala?)

### AUGUSZTUS 26., 18.00

A Pilis gyógyító ereje  
Információk és jegyvásárlás: Golden divatáru- és öltönyüzlet (Széchenyi u. 48–52.) Tel.: 06/20 99-55-328.



## Pontosítás



Múlt heti, a nyugdíjasok megyei versmondó versenyéről szóló tudósításunkban sajnálatos módon tévesen jelent meg, hogy a rendezvényt a Platán Nyugdíjasklub szervezte. Idén ugyanis a Babits Nyugdíjasklub tagjai gon-

doskodtak a program sikeres lebonyolításáról, és a gazdag svédasztalos kínálatról is. Fotónkon Dózsa Gyuláné, a Babits-klub vezetője köszönti a zsűrit és a versmondókat. A hibáért az érintettek és olvasóink elnézését kérjük.

## Újabb szép díjak a Létra Színháznak

Az I. Béla gimnázium LÉTRA SZÍNHÁZA Federico García Lorca: Címtelen szindarab című előadásával a III. Csokonai Diákszínházi Találkozón, Kaposváron 2. helyezést ért el, ugyanitt Sárvári János, a csoport vezetője és az előadás rendezője a legjobb rendező díjában ré-

szesült. A XXII. ODT országos találkozójának fesztiválprogramjában, Dombóváron Mónus Gréta közönségdíjat kapott, így összesen immár 5 díjat szereztek. Az előadás országos arany minősítést kapott, Mónus Géta pedig országos színészi különdíjat szerzett.

## Csereberepiac

Hagyd otthon  
a pénztárcádat!

A föld napja alkalmából az Ifjúsági Unió Szekszárd április 22.–május 6. munkanapokon 15.00–17.30-ig csereberepiacot szervez a piactéri NLB! klubban. Az eseményen egy az egyben becserélhető régi vagy már nem használt, de még jó állapotban levő tárgyat valami számadra értékebbre. A tárgyakat április 22-től május 6-ig munkanapokon 15.00 és 17.30 között gyűjtjük, és adunk lehetőséget a csereberére. Ha épp nem találsz számadra hasznos dolgot, akkor a kupon adunk, amivel később is visszajöhetsz. Ez az újrahasznosítás legjobb módja, a tárgyak új gazdára lelhetnek ahelyett, hogy a szemétkupacot gazdagítanák. Te pedig cserébe hazavihetsz olyan dolgokat, amikre szükséged van. NLB! klub (szekszárdi piactéren, lépcsőn fel).

## HASZNÁLTRUHA- ADOMÁNYOZÁS

A Tolna Megyei Vöröskereszt a Dózsa Gy. u. 1. szám alatt, május 2-án (hétfőn) 8.30–9.30 óráig használsruha-adományozást tart. A 2011. évi díj befizetésére is lehetőség lesz.

Szeretettel várjuk tagjainkat, a Szekszárdi Nyugdíjasok Területi Érdekszövetsége tagjait, valamint a nagycsaládosokat és minden rászorulókat.

# Az Arató-sztori II

Olasz fagyival hódít Amerikában az egykori kerékpárversenyző

(Folytatás az előző számból.)

**A pszichés állóképesség a civil életpálya kezdetének bonyolult helyzetében is segítségére volt Arató Dávid kerékpárversenyzőnek az amerikai nyugati partvidéken.**

Magányosnak nem érezhette magát, mert sportpályafutása jóvoltából számtalan baráttra, ismeretségre tett szert az olasz-amerikai között. Erre építhette. De ez mind kevés lett volna, ahhoz, hogy 2011 áprilisában már egy olasz fagyiban utazó magyar-amerikai kisvállalkozóval beszélgessek. Akinek még vannak üzleti tervei, de szeretne ezúton is megállni, és a mögöttünk tüsténkedő hároméves kislányára, feleannyi idős kislányára, no és az őket gardírozó Risara mutat. Szeretne nekik élni, és közben élvezni az életet, kipróbálni például több olyan szabadidősportot, amire eddig a kerékpár miatt nem volt lehetősége. Hét-nyolc év alatt alapegyszisztenciát teremteni, perspektivikus jövőképet fölvezetni, nem hétköznapi történet. De Arató Dávid sem éppen hétköznapi ember.

## Kitanulta a fagyis szakmát

Huszonegyévesen, különösen az utolsó évben, amikor a térdé vészjóslóan kezdett rakoncátlankodni, már a jövőjére gondolt: mi lesz velem Amerikában? – toltuk elő a kérdések. Közben az olasz körversenyeken vagy idehaza te-



Arató Dávid és családja

kert, már tudott volna cukrászoknak, kávézók működtetőinek kiselőadással is szolgálni, eme olasz specialitások rejtelméről.

„Nagyon érdekelt a dolog. Hamar eldöntöttem, ezzel akarok foglalkozni majd Amerikában. Pályafutásom utolsó évéből hat hónapot egy remek mesternél töltöttem, hogy elsajátíthassam a mesterségbeli fogásokat. Ennek köszönhetem, hogy a megmaradásért „mindent elvállalok” időszakom hamar véget ért. Sokan vannak Amerikában ebben az iparágban üzletet működtető olaszok. Egy fagyizó, illetve kávézót saját tulajdonosként üzemeltető milánói srác előbb alkalmazottá, majd egy-két év elteltével üzlettársává tett. Mára már lényegében az enyém az üz-

let, ő hazaköltözött Olaszországba, kis hányaddal érdekelt még.”

A hegyspecialista bringás valamit jól csinálhat a fagyis szakmában, mert ma már a milliós Seattle-ben három kis üzletet jegyez, két komolyabb vizsonteladóval áll kapcsolatban, és tucatnyi fagyizó, illetve kávézó is szállít eredeti olasz fagyit. Miközben 2004-ben megismerkedett egy velekorú, apai ágon japán származású, amerikai lánnyal. Három év együttélés után a felesége lett a markáns keleties vonásokat magán viselő Risa, aki szintén a sport világából érkezett, s akit most leköt még a két kisgyerek, de előtte a családi vállalkozásba is besegített.

## Új feleség, egzotikus sportok

– Colorado államban volt szertornász, hét évig edzősködött is. Abban is közös nevezőn vagyunk, hogy igyekszünk belekóstolni más, az életünkben eddig kimaradt sportokba. Előbb mindketten jártunk különböző küzdősportok edzéseire, ő, ha több ideje lesz, biztosan folytatja is – mondja párjáról Dávid. – Én pedig végre kiélhettem magam olyan egzotikusnak mondható sportokban, mint a snowboard, a tengeri hullámszörf, de a sielésnek is most tudok hódolni. Mielőtt még vád érne, azért a kerékpár sem tűnt el az életemből. Ennek a montan-bike változatát űzöm olykor. Ahol vagyunk, nincs igazán számottevő országúti kerékpársport, így nem ért olyan csábítás, hogy azt a tapasztalatot, tudást, amit ebben a sportágban 10 éves pályafutásom alatt összeszedtem, hasznosítsam így vagy úgy. De igazándiból nem is vágyom erre.

– Az üzleti életben viszont biztosan vannak még kitűzött céljaid” – vetem közbe.

– Igen, de nem hajszolom bele ma-

gamat nagy tervekbe. Ebben a szakmában odáig szeretnék eljutni, hogy mai három saját tulajdonú üzletem idővel tíz legyen, s az hosszabb távon fennmaradjon, még akkor is, ha a mostaninál rosszabb üzleti évek is lesznek.

## Fontos a magyarság megőrzése

Szóba kerül Arató Dávidnak a szülőhazával, Magyarországgal való kapcsolata is. Annak ellenére, hogy érződik már némi akcentus a magyar beszédében, ígéri, magyarsága soha nem fog háttérbe szorulni. Az időközben San Diegóba költöző kerékpáros magyar bajnok aktívan jelen van a környék magyarjainak rendezvényein, állandó látogatója az úgynevezett Magyar Háznak. Ropant fontosnak tartja, hogy a kislánya és kislánya magyarul is megtanuljon, s ez már ebben a nyelvtanulás szempontjából fontos korban el is kezdődött. Ezen belül a jelekből ítélve fontos a szakszárdiság megőrzése. Örömmel venné, ha azon túl, hogy évente, de inkább két-évente hosszabb időre egyszer mindig hazajön, más apropóból is képbe kerülne Szekszárd, mint életének, sorsának nagyon is meghatározó városa.

– A 2002-es Gemenci Nagydíjat már velem hirdető plakát másolata változatlanul a szobám falán hivalkodik. Ropant jó érzés rápillantani, aztán emlékezni ezekre a nagy győzelmekre, a tömegre, a sok ismeretlen ember szeretetére, arra, hogy sikerült boldogságot, örömet okozni nekik. Hát persze, hogy ezeknek a videoválogzata minden kis baráti összejövetelen – főleg, ha magyarok is vannak a társaságban – nem egyszer levetítésre kerül. Örültem annak is, amikor arról jöttek a hírek, hogy a versenyt sikerült megmenteni a pénzügyi ellehetetlenülés idején, és a bátyámtól, Gáborától, aki a zsűriben vállalt szerepet, tudtam minden fontos információt. Kérdezted, hogy vállalnék-e valamilyen szerepet ennek a segítségével, továbbélésében? Biztosan, ha az vállalható, és valaki ez ügyben a későbbiek során megkeres. Miképpen érdekel bármilyen ithonról, Szekszárdról induló üzleti és más célzatú megkeresés, amiben a 8 éves olaszországi és laszán tízéves amerikai múltammal én tudok segíteni, s amiben üzletileg esetleg én is meglátom a magam lehetőségét – mondja.

– Például az itteni bor, amivel a nagyborászaik kezdenek megjelenni a nagyon nehezen bevezethető Amerikában – szakítom félbe Dávidot.

– Na ez például – mivel ismerem, kedvelem a vidék borait – felettébb érdekelne. Mindamellett, hogy e tekintetben minden másra is nyitott vagyok – említi meg búcsúzáskor. **B. Gy.**

**KATEDRA®**  
nyelviskola Szekszárd Paks

Üdülési Csekk  
FIZOGADHATÓ

Superbránis

**NYÁRI INTENZÍV NYELVI TRÉNINGEK**

**ÁPRILIS 30-IG**  
**15.000,- FT**  
**KEDVEZMÉNNYEL!**

www.katedra.hu

7100 Szekszárd, Tinódi u. 9. • Tel./fax: 74/418-211 • E-mail: szekszard@katedra.hu  
7030 Paks, Dózsa Gy. u. 98. • Tel.: 70/9322-397 • E-mail: paks@katedra.hu  
Simon Andrea E.V. Akkreditált Feinötképzési Intézmény: AL-1192 Feinötképzési Reg. szám: 17-0108-04

## MEGHÍVÓ

A szekszárdi Mentálhigiénés Műhely és a PTE IGYFK tisztelettel meghívja önt és elkötelezett, tenni akaró és érdeklődő barátait, ismerőseit április 26-án, kedden 17.00 órára a Civil Bűnmegelőzési Műhely ülésére a PTE IGYFK Kollegiumába (Szekszárd, Mátyás király u. 3.). Az összejövetel témája: Segítőszolgálat kialakítása Szekszárdon a családon belüli erőszak visszaszorításáért, az áldozatok megsegítéséért II. A közös munkát vezeti: Kopasz Árpád ny. r. ddtbk., a Mentálhigiénés Műhely Bűnmegelőzési Munkacsoportjának vezetője. Tartson velünk a biztonságérzetünket megerősítő szolgálatunkban!

1% - az emberiség ereje!

Kérjük, hogy adóbevallásakor is gondoljon a hazai rászorulóakra, és személyi jövedelemadójának 1 százalékával legyen részese humanitárius tevékenységünknek. Adószámunk: 19230315-2-17. Köszönjük: A Magyar Vöröskereszt Tolna Megyei Szervezete.

**ELEKTRONIKAI HULLADÉK**  
**INGYENES átvétele**  
„Védje környezetét,  
teremtse munkahelyét!”  
**SZÁLLÍTÁST VÁLLALUNK!**  
ÁTVEVŐHELY:  
Szekszárd, Rákóczi u. 19.  
KT-Dinamic Nonprofit Kft.  
Rehabilitációs Foglalkoztató  
Tel.: 74/315-103

**AKKUK**  
**ELEMEK**  
Normál vagy speciális méretben  
Feszültségforrások, tápegységek  
ólomakk szünetmentes tápegységekre  
Laptop és szerszámok felújítás!  
EMTRONIK Műszaki Kereskedés  
7100 Szekszárd, Kossuth u. 8.  
Tel/Fax: 74/312-645 Info@emtronik.hu

Évek óta sikeresen működő,  
hatalmas törzsvásárlói  
körrel rendelkező  
Szekszárd, Kölcsey ltp.-i  
**BÁLACENTRUM**  
**BÉRLETI JOGA**  
teljes berendezéssel  
együtt, áron alul ELADÓ!  
**Érdeklődni:**  
**06-30/600-45-25**

A POLGÁRMESTER, A JEGYZŐ ÉS A KÉPVISELŐK  
2011. ÁPRILISI FOGADÓÓRÁJA

**HORVÁTH ISTVÁN** polgármester  
Április 19., kedd 16-18 óráig.  
Polgármesteri Hivatal,  
polgármesteri tárgyaló.

**AMREINNÉ DR. GÁL KLAUDIA** jegyző  
Mindenszerdán 10-12 óráig  
Polgármesteri Hivatal,  
I. em. 40. sz. iroda

**DR. HAAG ÉVA** alpolgármester  
Április 19., kedd  
15-17 óráig.  
Polgármesteri Hivatal,  
I. emelet 36. sz. iroda,  
**II. sz. választókerület**  
Április 26., kedd 16-17 óráig,  
Gyakorló Általános Iskola

**ÁCS REZSŐ** alpolgármester  
A hónap harmadik hétfőjén  
14-15 óráig  
Polgármesteri Hivatal  
I. em. 36. sz. iroda,  
**III. sz. választókerület**  
A hónap első csütörtökén  
17-18 óráig  
I. Béla Gimnázium és  
Informatikai Szakközépiskola  
Szekszárd, Kadarka u. 25-27.

**DR. HORVÁTH KÁLMÁN** képviselő  
**I. sz. választókerület**  
A hónap második hétfőjén  
17-18 óráig  
Kadarka utcai óvoda

**DR. TÓTH GYULA** képviselő  
**IV. sz. választókerület**  
A hónap harmadik hétfőjén  
16-17 óráig  
Babits Mihály Általános Iskola

**KÖVÁRI LÁSZLÓ** képviselő  
**V. sz. választókerület**  
A hónap első hétfőjén, 18-19 óráig  
Polgármesteri Hivatal, fszt. 4.

**CSILLAGNÉ SZÁNTÓ POLIXÉNA** képviselő  
**VI. sz. választókerület**  
A hónap második keddjén  
16-17 óráig  
Polgármesteri Hivatal, fszt. 4.

**LEMLE BÉLÁNÉ** képviselő  
**VII. sz. választókerület**  
A hónap első szerdáján 17-18 óráig  
Polgármesteri Hivatal, fszt. 4.

**MÁTÉ PÉTER** képviselő  
**VIII. sz. választókerület**  
A hónap második hétfőjén  
17-18 óráig  
Polgármesteri Hivatal, fszt. 4.

**DR. HADHÁZY ÁKOS** képviselő  
**IX. sz. választókerület**  
A hónap utolsó péntekén 14-15 óráig  
Baka István Általános Iskola

**FAJSZI LAJOS** képviselő  
**X. sz. választókerület**  
A hónap második hétfőjén  
17-18 óráig  
Szőlőhegyi Óvoda, Könyvtárépület

**HALMAI GÁBORNÉ** képviselő  
A hónap első és harmadik  
csütörtökén 16.30-18.00 óráig  
Bejelentkezés: a 74/510-663 telefon-  
számon.  
Szekszárd, Mikes u. 24.

**ILOSFAI GÁBOR** képviselő  
A hónap második szerdáján  
17-18 óráig  
Mikes u. 24.

**DR. TÓTH CSABA ATTILA** képviselő  
A hónap harmadik hétfőjén  
17-18 óráig  
Polgármesteri Hivatal, fszt. 4.

**ZAJÁK RITA** képviselő  
A hónap utolsó hétfőjén 17-18 óráig  
Polgármesteri Hivatal, fszt. 4.

## APRÓHIRDETÉS

**SZEKSZÁRDON** a városközpontban, téglapépületben, I. emeleti, 30 m<sup>2</sup>-es, távfűtéses garzonlakás eladó. Irányár: 5,7 M Ft. Érd.: 06-20/916-52-34.

**SZEKSZÁRDON**, városközpontban és fő útvonalon, téglapépületben, teljes I. emeleti rész, 170 m<sup>2</sup>-es lakterülettel, 140 m<sup>2</sup>-es tetőtér-beépítési lehetőséggel, 350 m<sup>2</sup>-es zárt udvarral és dupla garázzsal eladó. 20/916-52-34.

**MAGÁNÜGYVÉDI** praxisomat 2011. május 1. napjától folytatom Szekszárdon, a Szakszervezeti Székház (Augustus I. u. 9-11.) IV. emeletén (410. ajtó). Telefon: 30/9168-398. Dr. Farkas László ügyvéd.

## Tolnatáj Televízió

A Tolnatáj Televízió híradója minden hétköznap 19.00, 20.00, 21.00 és 23.00 órákor jelentkezik Szekszárd város és a megye legfrissebb híreivel.

## Felhívás eboltásra

Értesítjük az állattartókat, hogy 2011. évben az alábbi helyeken és időben van lehetőség kedvezményesen az ebek veszettség elleni kötelező védőoltására.

## AZ EBOLTÁSOK ÜTEMTERVE

Böllérbolt, Alkotmány u.	ápr. 25.	7.00-8.00
Hirling u. 1.	ápr. 26.	7.00-7.55
Porkoláb-völgy	ápr. 26.	8.00-8.30
Csötönyi-völgy	ápr. 26.	8.35-9.00
Szőlőhegy, Presszó	ápr. 27.	7.00-7.50
Tóth-völgy buszforduló	ápr. 27.	8.00-8.30
Remete u.	ápr. 28.	7.00-7.40
Kápolna tér	ápr. 28.	7.50-8.20
Palánk kommunális	ápr. 29.	7.00-7.15
Mocfacsárda	ápr. 29.	7.15-7.30
Sió csárda	ápr. 29.	7.35-7.50
Fehér csárda	ápr. 29.	7-15-7.30
Józsefpuszta	ápr. 30.	7.00-7.10
Kendergyár	ápr. 30.	7.15-7.35
Ózsákpuszta	ápr. 30.	7.40-8.00
Keselyűs	ápr. 30.	8.05-8.30
Béke-telep	ápr. 30.	8.35-8.50
Jobbparászta	máj. 3.	7.15-7.45
Hirling u. 1. (pótoltás)	máj. 4.	18.00-20.00

Újvárosi Állatorvosi Rendelő

(Rákóczi u. 92.) április 25.-május 5., rendelési időben

Az oltásokat dr. Kocsis Beáta (30-6628012), dr. Borus István (20-9492508), dr. Hadházy Ákos (30-551-4653), dr. Imreh Csanád (20-9393049) és dr. Jakab Ferenc (30-93-71-906) végzik. Az oltás ára 2800 forint.



## Dr. Mácsik Erika

szájsebész fogszakorvos, igazságügyi szakértő

A hét minden munkanapján, reggeltől estig!  
Bejelentkezés: 20/932-17-57 • 7100 Szekszárd, Hunyadi u. 5.

### Ízelítő kínálatunkból:

#### HD 5/15 C Plus

Hidegvizes iprai magasnyomású mosó szennymaróval

Vízszállítás: 500 l/h

Nyomás: 150 bar

Áramnem: 230 V

Csatlakozási teljesítmény: 2,7 kW

Ajándék szennymarófejjel



Tartósan alacsony ár  
**127.200,- Ft**  
+ÁFA

#### HD 5/15 CX Plus

Beépített tömlődobos változat szennymaróval  
Most csak 149.760,- Ft+ÁFA



# KÄRCHER®

**Alacsony árak egész évben a CPH Kft-nél!**

#### INT 362 Eco

Nedves-száraz ipari porszívó

Tartósan alacsony ár  
**65.280,- Ft**  
+ÁFA

Tartályűrtartalom: 35 l

Áramnem: 230 V

Csatlakozási teljesítmény:

1380 W

Manuális szűrőtisztítás



Rendelhető tartozékok óriási választéka

7100 Szekszárd, Bor u. 2. • Mobil: 30/650-8592 • Tel.: 74/529-327 • www.cphautomat.hu

## Fehér Agyar Állatorvosi Rendelő

Dr. Jakab Ferenc, magánállatorvos



Szekszárdon, az Újvárosi ABC melletti száz lakásos épület alatt, a buszmegállónál), Rákóczi u. 92.

<http://www.feheragyar.hu>

**EBOLTÁSI AKCIÓ!**

Rendelőnkben **áprilisban és májusban**, a szokásos tavaszi **tömegoltással azonos áron** adjuk a kötelező veszettség oltást. Végre elkerülheti a hosszas sorban állást, sőt, ha időpontot is kér, egyáltalán nem kell várakoznia.

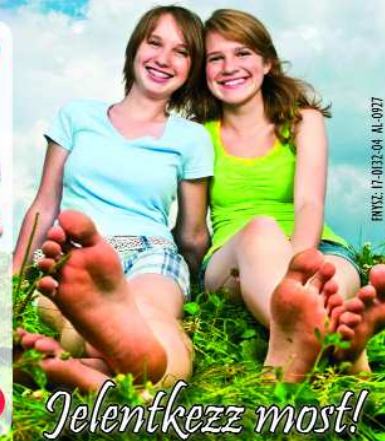
Bejelentkezés: Mobil: 06-30/937-19-06. Rendelés: H: 10-12, 16-19  
K: 10-12 Sze: 12-13 Cs:10-12, 16-19 P: 16-18.



# GRAMMATICUS NYELVISKOLA

AKKREDITÁLT FELNÖTTKÉPZÉSI INTÉZMÉNY

✓ NYÁRI INTENZÍV TANFOLYAMOK  
**20-15% KEDVEZMÉNNYEL**  
✓ NORMÁL ÜTEMEZÉSŰ TANFOLYAMOK  
RÉSZLETEK A HONLAPON!



*Jelentkezz most!*

Címünk: 7100 Szekszárd, Wesselényi u. 16.

Tel.: (74) 318-800, (70) 545-8214 • E-mail: [info@grammaticus.hu](mailto:info@grammaticus.hu)  
Irodánk nyitvatartása: hétfő–péntek 9.00–19.00 óráig

[www.grammaticus.hu](http://www.grammaticus.hu)

LYONESS

Üdülési Csekk

  
**Gyertyaláng**  
**TEMETKEZÉS**

Iroda, bemutatóterem: Szekszárd, Béri B. Á. u. 50/b  
(Kecskés Ferenc utcai sarok)

Irodavezető: Nyiresi Roland

Állandó elérhetőség: 74/317-632, 30/299-6445

Ügyelet 0-24-ig: 30/929-5609

Teljes körű ügyintézással állunk az Önök rendelkezésére!